



Distr.: General
10 March 2023
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الثامنة والخمسون

بون، 5-15 حزيران/يونيه 2023

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين 2024-2025

مقترح من الأمانة التنفيذية

موجز

تتضمن هذه الوثيقة الميزانية البرنامجية لفترة السنتين 2024-2025 المقترحة من الأمانة التنفيذية. وهذه هي فترة السنتين الأولى التي يدخل فيها اتفاق باريس حيز التنفيذ الكامل. وستحدد الإجراءات والمقررات المتخذة عامي 2024 و2025 ما إذا كانت لدى العالم فرصة للوصول إلى أهداف وغايات اتفاق باريس. ولإحراز تقدم كاف بحلول عام 2030 وفقاً للعلم، يجب أن تحقق عملية اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ نتائج مهمة في فترة السنتين 2024-2025. وفي عام 2024، يجب تزويد الأمانة بالموارد اللازمة لدعم الأطراف في الاستجابة لنتائج أول عملية تقييم عالمية. وفي العام نفسه، من المقرر إجراء تحول في جدول أعمال التمويل والاتفاق على هدف كمي جماعي جديد بشأن التمويل لدعم العمل المناخي المعزز. وبالتوازي مع ذلك، سيطلب من الأمانة أن تشارك في تصحيح مسار العمل الجماعي عن طريق تعزيز مساءلة الأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف. وفي عام 2025، عندما يفترض أن تصل الانبعاثات العالمية إلى ذروتها، ستدعم الأمانة الأطراف بشكل استباقي في الوفاء بالتزامها بزيادة الطموح في الجولة المقبلة من المساهمات المحددة وطنياً.

ونتيجة لذلك، تقدر الميزانية البرنامجية الأساسية المقترحة، التي تنظر بعناية في كل من الولايات المسندة إلى الأمانة والقيود المفروضة على التمويل، بمبلغ 88,4 مليون يورو (82,7 مليون يورو قبل احتساب 7 في المائة للتضخم في المستقبل) لفترة السنتين 2024-2025، وتتضمن زيادة بنسبة 41,9 في المائة مقارنة بالفترة 2022-2023 (62,3 مليون يورو) لتسهيل تنفيذ الأنشطة الأساسية (الفئة 1) والأنشطة الرئيسية طويلة الأجل (الفئة 2)، دعماً للولايات التي تصدرها الأطراف على نطاق جميع الأنشطة البرنامجية وأنشطة الدعم. وعلى الرغم من هذه الزيادة، ستظل الميزانية البرنامجية الأساسية المقترحة تنطوي على اعتماد كبير على تمويل تكميلي لا يمكن التنبؤ به (155,4 مليون يورو (145,2 مليون يورو قبل احتساب 7 في المائة للتضخم في المستقبل)) لأنها لن تغطي سوى 67,4 في المائة من الموارد المطلوبة للأنشطة الأساسية والمتكررة أو الطويلة الأجل. وتبلغ الاحتياجات الفعلية للأمانة للاضطلاع بجميع أنشطة الفئتين 1 و2 ما قدره 131,2 مليون يورو (122,6 مليون يورو قبل احتساب 7 في المائة للتضخم في المستقبل).



ويُقدم أيضاً، وفقاً لمقتضيات الولاية، سيناريو لنمو اسمي صفري يُبقي إجمالي الميزانية الأساسية عند المستوى المعتمد للفترة 2022-2023 البالغ 62,3 مليون يورو. ويستوعب هذا السيناريو الزيادات القانونية وغيرها من الزيادات المحققة في التكاليف على حساب الموارد من الموظفين وغير الموظفين، مما يؤدي إلى تخفيض فعلي بنسبة 19 في المائة في الميزانية الأساسية واعتماد مفرط على التمويل التكميلي، مما يعرض للخطر استدامة أمانة اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية ويحد من الدعم المقدم للأنشطة الحاسمة المتكررة والطويلة الأجل.

وبالنسبة لجميع سيناريوهات الميزانية الأساسية والاحتياجات التكميلية المقابلة لها، ستلزم إضافة تعديل بنسبة 7 في المائة للزيادات القانونية المتوقعة في التكاليف القانونية في المستقبل بسبب التضخم.

وإضافة إلى المعلومات الواردة في هذه الوثيقة عن كيفية وضع الميزانية المقترحة ومختلف عناصرها، تقدم الإضافتان إلى هذه الوثيقة مزيداً من التفاصيل عن برنامج عمل الأمانة وما يقابل ذلك من احتياجات من الموارد وميزانية سجل المعاملات الدولي. وترد بيانات ومعلومات داعمة إضافية عن الميزانية البرنامجية للفترة 2024-2025 في الموقع الشبكي للاتفاقية الإطارية: <https://unfccc.int/about-us/budget>

الصفحة

4	..... السياق	أولاً -
7	..... نظرة عامة على الميزانية البرنامجية المتكاملة المقترحة للفترة 2025-2024	ثانياً -
10	..... الإجراءات التي يمكن أن تتخذها الهيئة الفرعية للتنفيذ	ثالثاً -
11	..... نهج بناء ميزانية 2025-2024	رابعاً -
11	..... أهداف فترة السنتين 2025-2024	ألف -
12	..... منهجية وعملية وضع ميزانية 2025-2024	باء -
15	..... التمويل وملاك الموظفين حسب المصدر	خامساً -
15	..... الميزانية الأساسية	ألف -
23	..... الميزانية التكميلية	باء -
24	..... ميزانية سجل المعاملات الدولي	جيم -
25	..... الصندوق الاستثماري للمشاركة في عملية اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ	دال -
25	..... الصندوق الاستثماري لآلية التنمية النظيفة	هاء -
26	..... ميزانيات الصناديق الاستثمارية والحسابات الخاصة الأخرى	واو -

Annexes

I.	Additional information on the underlying budget methodology	28
II.	Description of long-term, recurring activities (category 2) to be funded from the supplementary budget under the proposed core budget scenario	31
III.	Differences between appropriations in the approved core budget for 2022-2023 and in the proposed budget for 2024-2025 under the proposed core budget and zero nominal growth scenarios	34
IV.	Consolidated overview of the distribution of core and supplementary funding by appropriation line	35
V.	Overview of projects and funding requirements for the Trust Fund for Supplementary Activities for the biennium 2024-2025 in the proposed core budget scenario (long-term, recurring activities (category 2) and temporary or short-term activities (category 3))	37
VI.	Overview of projects and funding requirements for the Trust Fund for Supplementary Activities for the biennium 2024-2025 in the proposed core budget scenario (complementary activities beneficial to achieving the objectives and goals of the Convention, the Kyoto Protocol and the Paris Agreement (category 4))	39
VII.	Conference services contingency	41
VIII.	Indicative scale of contributions from Parties to the Convention and the Paris Agreement for the biennium 2024-2025	42
IX.	Indicative scale of contributions from Parties to the Kyoto Protocol for the biennium 2024-2025	47

أولاً- السياق

1- تعمل الأمانة بجد مع الأطراف وأصحاب المصلحة وبدعم منهم للمضي قدماً في العمل المناخي بشكل طموح وتسهيل التنفيذ الكامل لاتفاق باريس، بناء على الجهود المبذولة لمكافحة تغير المناخ التي امتدت على مدى السنوات الثلاثين الماضية. وفي هذا العقد الحرج، سيلزم بذل جهود كبيرة من جميع أصحاب المصلحة لتيسير انتقال من التفاوض إلى التنفيذ، وسيلزم تعزيز المساءلة في هذا الصدد، واستعراض التقدم المحرز في التنفيذ.

2- وفي عام 2023، لا يزال من الواضح أن الانبعاثات بحاجة إلى خفض كبير، وضمان انتقال عادل في جميع القطاعات نحو مستقبل تسمه القدرة على الصمود وخفض الانبعاثات، مع تكييف النظم المالية العالمية لدعم مثل هذا التحول. وهذا يستدعي اتخاذ الأطراف إجراءات مسرعة، يدعمها إطار قوي وشفاف للمساءلة.

3- وقد منحت الأطراف الأمانة ولايات لدفع زخم العمل المناخي على وجه الاستعجال، وضمان ترجمة الالتزامات إلى تنفيذ ومساءلة. وهذا يتطلب موارد مستقرة ويمكن التنبؤ بها. ولذلك تعكس الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين 2024-2025 ما يلي:

(أ) أثبت العلم بإطراد، كما أكد من جديد تقرير التقييم السادس للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ (هيئة المناخ)⁽¹⁾ وبأدلة دامغة، أن العقد الحالي حاسم للتصدي للتحدي العالمي المتمثل في تغير المناخ. وسيكون هذا العقد حاسماً، على وجه الخصوص، لتحقيق هدف اتفاق باريس المتمثل في الإبقاء على ارتفاع متوسط درجة الحرارة العالمية في حدود أقل بكثير من درجتين مئويتين فوق مستويات ما قبل الحقبة الصناعية ومواصلة الجهود الرامية إلى حصر ارتفاع درجة الحرارة في حد لا يتجاوز 1,5 درجة مئوية فوق مستويات ما قبل الحقبة الصناعية. ومن أجل تحقيق هذا الهدف، يجب أن تصل الانبعاثات العالمية إلى ذروتها عام 2025 على أبعد تقدير وأن تنخفض بعد ذلك، وتنخفض إلى النصف تقريباً بحلول عام 2030 وتصل إلى صاف صفري في منتصف القرن تقريباً. وفي الوقت نفسه، هناك حاجة ملحة لتعزيز القدرة على الصمود في مواجهة الآثار الشديدة بالفعل لتغير المناخ ومعالجة الخسائر والأضرار المرتبطة بها. ويتطلب ذلك اتخاذ إجراءات سريعة وتحويلية في المجال الاجتماعي الاقتصادي العالمي، مع اتخاذ جميع أصحاب المصلحة خطوات حاسمة.

(ب) تعد العملية الدولية لتغير المناخ، المؤطرة بالاتفاقية وبروتوكول كيوتو واتفاق باريس، مركزية في الجهود العالمية الرامية إلى التصدي لتغير المناخ، وتمكين الأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف من العمل المناخي وتيسيره وتوجيهه. وتدعم الأمانة وتيسر تنفيذ العمل المناخي وتقديم الدعم ذي الصلة بموجب هذه الصكوك القانونية (انظر الشكل 1) وتلعب دوراً رئيسياً في تسهيل مشاركة منظومة الأمم المتحدة إجمالاً في العمل المناخي.

(1) IPCC. 2021. Climate Change 2021: The Physical Science Basis. Contribution of Working Group I to the Sixth Assessment Report of the Intergovernmental Panel on Climate Change. V Masson-Delmotte, P Zhai, A Pirani, et al. (eds.). Cambridge, United Kingdom: Cambridge University Press. Available at <https://www.ipcc.ch/report/ar6/wg1/>. Climate Change 2022: Impacts, Adaptation, and Vulnerability. Contribution of Working Group II to the Sixth Assessment Report of the Intergovernmental Panel on Climate Change. H Pörtner, D Roberts, M Tignor, et al. (eds.). Cambridge: Cambridge University Press. Available at <https://www.ipcc.ch/report/ar6/wg2/> والهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ، 2022، Climate Change 2022: Mitigation of Climate Change، الفريق العامل الثالث في تقرير التقييم السادس للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ. و P Shukla, J Skea, R Slade, et al. (eds.). Cambridge and New York: Cambridge University Press. <https://www.ipcc.ch/report/ar6/wg3/>.

الشكل 1

دور الأمانة في العملية الدولية لتغير المناخ



4- واعترافاً بأن آثار تغير المناخ محسوسة بالفعل وعزماً على مواصلة الجهود حصر زيادة درجة الحرارة عند 1,5 درجة مئوية، أدخلت الأطراف تحسينات كبيرة على عملية الاتفاقية الإطارية في الدورات الأخيرة لمؤتمر الأطراف:

(أ) اعتمد مؤتمر الأطراف في دورته الحادية والعشرين اتفاق باريس الذي يوفر إطاراً شاملاً لجهد عالمي حقيقي لمعالجة جميع جوانب تغير المناخ، بما في ذلك دعم عمل مناخي طموح؛

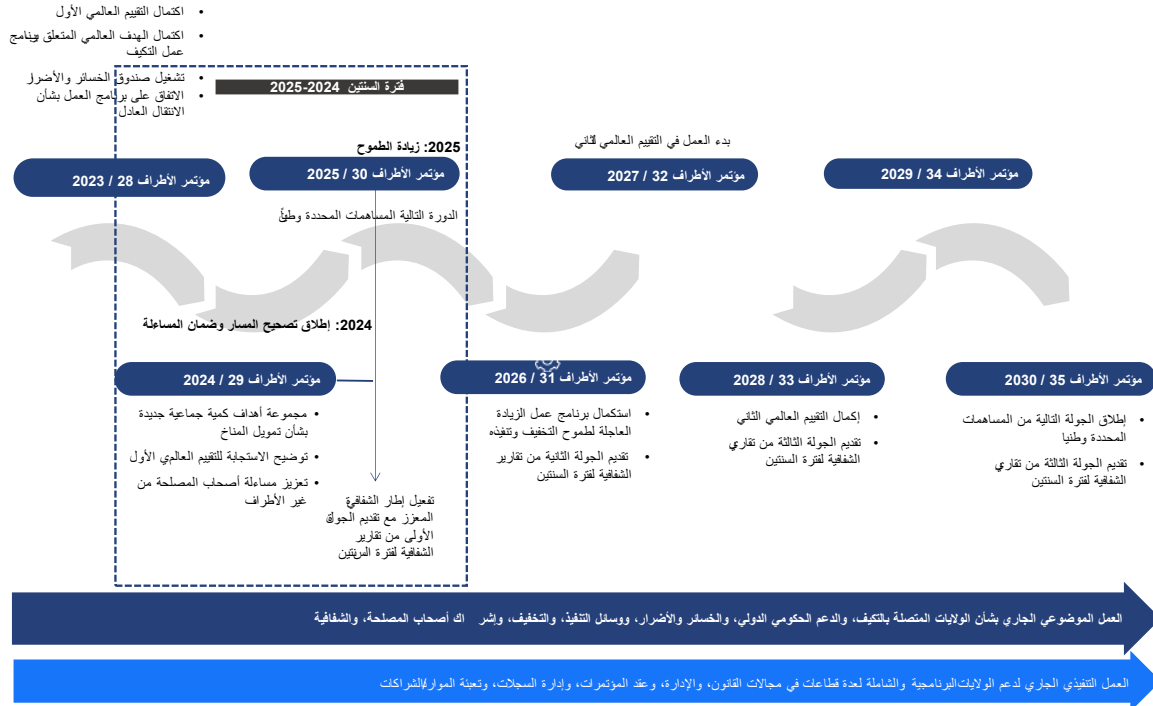
(ب) وضع مؤتمر الأطراف في دورتيه الرابعة والعشرين والسادسة والعشرين قواعد لتمكين من التنفيذ الكامل لاتفاق باريس؛

(ج) كرر مؤتمر الأطراف في دورتيه السادسة والعشرين والسابعة والعشرين تأكيد التزام الأطراف بتحقيق أهداف اتفاق باريس وحدد مجموعة من الإجراءات نحو تحقيق مسارات تنمية خفيفة انبعاث الكربون وقدرة على تحمل تغير المناخ تدعمها تدفقات كافية لتمويل المناخ، وتطوير التكنولوجيا ونقلها، وبناء القدرات.

5- وستكون فترة السنتين 2024-2025 مهمة من حيث إنها الأولى التي سيدخل فيها اتفاق باريس طور التنفيذ الكامل. وستكون الإجراءات والمقررات المتخذة في الفترة 2024-2025 وفي بقية هذا العقد الحرج (انظر الشكل 2) ضرورية لتحقيق أهداف اتفاق باريس. ولتحقيق متطلبات عام 2030 التي أبرزها العلم، يجب أن تحقق عملية الاتفاقية الإطارية نتائج مهمة في فترة السنتين 2024-2025. ففي عام 2024، يجب تزويد الأمانة بالموارد الكاملة لدعم الأطراف في الاستجابة لنتائج أول عملية تقييم عالمية، التي تختتم عام 2023 في الدورة الثامنة والعشرين لمؤتمر الأطراف في الإمارات العربية المتحدة. وفي العام نفسه، من المقرر إجراء تحول في جدول أعمال التمويل والاتفاق على هدف كمي جماعي جديد بشأن التمويل لدعم العمل المناخي المعزز. وبموازاة ذلك، سيطلب من الأمانة أن تشارك في تصحيح مسار العمل الجماعي عن طريق تعزيز مساهمة الأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف. وفي عام 2025، ستدعم الأمانة الأطراف بشكل استباقي في الوفاء بالتزامها من خلال زيادة الطموح في الجولة القادمة من المساهمات المحددة وطنياً. وطوال فترة السنتين، ستشارك الأمانة في ضمان إحراز تقدم كبير في منع آثار تغير المناخ والتصدي لها، مع ملاحظة التداعيات الضارة الكبيرة لتغير المناخ على تحقيق أهداف التنمية المستدامة.

الشكل 2

المعالم الرئيسية المقبلة في الفترة 2023-2030



6- رغم أن جميع الأنشطة المقبلة والولايات المقابلة لها، مثل ما يتعلق منها بالهدف العالمي المتعلق بالتكيف، وبرنامج عمل الانتقال العادل، وتمويل الخسائر والأضرار، والدعم التقني، معروفة في الوقت الحاضر، يبين الشكل 2 بوضوح أن العملية الحكومية الدولية المتعلقة بتغيير المناخ ستظل كثيفة العمل خلال السنوات القادمة.

7- وقد زاد عمل الأمانة زيادة كبيرة في نطاقه وتعقيده مع مرور الوقت، مما أدى إلى وجود هيكل مؤسسي في وضع جيد لدعم خفض الانبعاثات، وزيادة القدرة على الصمود، وتعزيز المساعدة المقدمة إلى البلدان النامية، وشفافية العمل المناخي، وكذا تعزيز العمل المناخي ونشر المعلومات المتعلقة به. واستجابة لعملية تغيير المناخ المتغيرة باستمرار، عكفت الأمانة على تعديل أساليب عملها وهيكلها لتحسين كفاءتها وفعاليتها.

8- وفي فترة السنتين 2024-2025، ستركز الأمانة بوجه خاص على ما يلي:

- (أ) دعم الجهود الرامية إلى تصحيح المسار من خلال معالجة النتائج ذات الصلة للتقييم العالمي الأول ودعم الأطراف في إعداد ما يأتي من مساهماتها المحددة وطنياً؛
- (ب) دعم التشغيل الكامل لإطار الشفافية المعزز بموجب اتفاق باريس، وهو أمر أساسي لضمان الشفافية والمساءلة في تنفيذ الأطراف لاتفاق باريس؛
- (ج) دعم العمل المتعلق بترتيبات التمويل الجديدة لمعالجة الخسائر والأضرار المرتبطة بآثار تغيير المناخ وتفعيل شبكة سانتياغو لتجنب الخسائر والأضرار المرتبطة بالآثار الضارة لتغيير المناخ والتقليل منها إلى أدنى حد والتصدي لها؛
- (د) تعزيز الدعم لصياغة وتنفيذ خطط العمل الوطنية، بما في ذلك من خلال مضاعفة تمويل التكيف ومراعاة العمل المتصل بالهدف العالمي المتعلق بالتكيف؛

- (هـ) دعم تنفيذ برنامج العمل الرامي إلى التعجيل بزيادة الطموح والتنفيذ في مجال التخفيف المشار إليه في الفقرة 27 من المقرر 1/م أ ت-3؛
- (و) دعم الجهود الرامية إلى معالجة آثار تنفيذ تدابير الاستجابة، من خلال ترتيبات متفق عليها وخطط عمل معتمدة؛
- (ز) التفعيل الكامل للنهج التعاونية بموجب المادة 6 من اتفاق باريس؛
- (ح) اختتام عملية المحاسبة والامتثال لفترة الالتزام الثانية بموجب بروتوكول كيوتو وتعديل الدوحة الملحق به؛
- (ط) تعزيز الدعم لتوفير وسائل التنفيذ (تمويل المناخ، وتطوير التكنولوجيا ونقلها، وبناء القدرات)، بما في ذلك في سياق زيادة الدعم، ومضاعفة توفير تمويل التكيف، والهدف الكمي الجماعي الجديد بشأن تمويل المناخ؛
- (ي) زيادة مساءلة أصحاب المصلحة من غير الأطراف فيما يتعلق بالمبادرات المناخية الطوعية؛
- (ك) تعزيز الاتصالات والمشاركة في جميع الأنشطة الفنية بهدف زيادة طموح العمل المناخي وتنفيذه؛
- (ل) تعزيز عمليات المؤسسة، بما في ذلك تنظيم الاجتماعات وحلقات العمل وخدمات التوثيق، من أجل دعم العمل البرنامجي.

ثانياً - نظرة عامة على الميزانية البرنامجية المتكاملة المقترحة للفترة 2024-2025

- 9- تقدم هذه الوثيقة التي أعدتها الأمانة التنفيذية⁽²⁾ ميزانية برنامجية متكاملة تهدف إلى ضمان التنفيذ الشامل للولايات بطريقة متوازنة، ومعالجة جميع مجالات العمل والدعم المناخيين. ويأخذ الاقتراح في الاعتبار الولايات المسندة إلى الأمانة، وكذا القيود التي تطال الموارد الناشئة عن الآثار المستمرة لجائحة مرض فيروس كورونا 2019 وأزمات الطاقة والغذاء التي تواجهها حالياً العديد من البلدان.
- 10- وقد ازدادت أنشطة الأمانة المتكررة وطويلة الأجل مع مرور السنين، في حين انخفضت نسبة تمويل هذه الأنشطة من الموارد الأساسية، مما زاد من اعتماد الأمانة على التمويل التكميلي وعرض للخطر قدرتها على تنفيذ ولاياتها. ولدى استعراض الميزانية البرنامجية المقترحة، يتعين على الأطراف أن تكون مدركة للمخاطر الناجمة عن هذا التفاوت.

(2) تستوجب الإجراءات المالية للاتفاقية أن يتولى المسؤول عن أمانة الاتفاقية إعداد ميزانية فترة السنتين التالية، وتعميمها على جميع الأطراف في الاتفاقية قبل افتتاح الدورة العادية لمؤتمر الأطراف الذي سيعتمد فيه الميزانية بمدة لا تقل عن 90 يوماً (المقرر 15/م أ-1، المرفق الأول، الفقرة 3). وتطبق هذه الإجراءات المالية أيضاً على بروتوكول كيوتو وعلى اتفاق باريس.

11- وتبلغ الميزانية البرنامجية المتكاملة المقترحة لفترة السنتين 2024-2025 ما قدره 322,2 مليون يورو وتشمل:

(أ) **ميزانية أساسية** من المقرر أن تأتي من المساهمات المقدمة إلى الصندوق الاستثماري للميزانية الأساسية للاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ⁽³⁾، تقدم بشأنها سيناريوهات ثلاثة:

'1' سيناريو **الاحتياجات الفعلية** (122,6 مليون يورو)، ويفترض أن جميع الأنشطة الأساسية (الفئة 1) والمتكررة أو طويلة الأجل (الفئة 2) تمول من الميزانية الأساسية، ومن شأنه أن يضمن، إلى جانب مساهمة التمويل التكميلي المقدمة في الوقت المناسب، إمكانية التنبؤ بالموارد ويمكن الأمانة من تنفيذ ولاياتها بشكل كامل وموثوق ويسمح للأطراف بتصحيح المسار بعد اختتام أول تقييم عالمي نحو تنفيذ غايات وأهداف اتفاق باريس؛

'2' سيناريو **نمو اسمي صفرى** مقرر (62,3 مليون يورو، يشكل 50,9 في المائة من التمويل المطلوب)، ويُبقي الميزانية الأساسية عند نفس القيمة الاسمية لفترة السنتين 2022-2023 ويتضمن زيادات قانونية وزيادات أخرى في التكاليف على حساب الموارد من الموظفين ومن غير الموظفين، مما يؤدي إلى انخفاض فعلي في الميزانية الأساسية واعتماد كبير على التمويل التكميلي (حيث يخلق احتياجات تمويل إضافية تبلغ 165,5 مليون يورو)، ويعرض استدامة عملية الاتفاقية الإطارية والأمانة للخطر، ويقصر الدعم على الأنشطة المتكررة وطويلة الأجل البالغة الأهمية؛

'3' سيناريو **الميزانية الأساسية المقترحة** (82,7 مليون يورو، تشكل 67,4 في المائة من التمويل المطلوب)، ويأخذ في الاعتبار القيود المالية الحالية للأطراف ويتضمن زيادات قانونية وزيادات أخرى في التكاليف إضافة إلى زيادة في الموارد عن الفترة 2022-2023 لتسهيل تنفيذ الأنشطة الرئيسية. غير أنه سيؤدي إلى اعتماد كبير على تمويل تكميلي (145,2 مليون يورو)، لأنه سيتعين تحويل تمويل أنشطة الفئة 2 إلى تمويل تكميلي، وقصر الدعم على الأنشطة الأساسية المتكررة وطويلة الأجل (انظر (ي) التفاصيل في الفصل خامساً - ألف أدناه)؛

(ب) ستأتي موارد المشاريع المقترحة واحتياجات تمويل الصندوق الاستثماري للأنشطة التكميلية (105,3 ملايين يورو في إطار سيناريو الاحتياجات الفعلية، و165,5 مليون يورو في إطار سيناريو النمو الاسمي الصفرى، و145,2 مليون يورو في سيناريو الميزانية الأساسية المقترحة) من التبرعات (انظر (ي) التفاصيل في الفصل خامساً - باء)؛

(ج) فيما يتعلق بصكوك التعاون، سيجري تحصيل 26 مليون يورو **لآلية التنمية النظيفة**⁽⁴⁾ (انظر (ي) التفاصيل في القسم خامساً - هاء) و3,1 ملايين يورو **لسجل المعاملات الدولي**⁽⁵⁾ (انظر (ي) التفاصيل في القسم خامساً - هاء)؛

(3) يقدم المرفقان السابع والثامن الجدولين الإرشاديين للمساهمات المقدمة من الأطراف في الاتفاقية واتفاق باريس ومن الأطراف في بروتوكول كيوتو، على التوالي، لفترة السنتين 2024-2025.

(4) خطة إدارة آلية التنمية النظيفة وخطة أعمالها لفترة السنتين متاحة على الرابط التالي: <http://cdm.unfccc.int/EB/index.html>. وتعد توقعات النفقات لآلية التنمية النظيفة للفترة 2024-2025 مؤقتة لأنها تستند إلى ميزانية عام 2023 التي وافق عليها المجلس التنفيذي لآلية التنمية النظيفة.

(5) ترد الاحتياجات من الموارد للصندوق الاستثماري لسجل المعاملات الدولي لفترة السنتين 2024-2025 في الوثيقة FCCC/SBI/2023/2/Add.2.

التفاصيل في القسم خامساً - جيم) من الرسوم المستخلصة في إطار الصندوق الاستثماري لآلية التنمية النظيفة والصندوق الاستثماري لسجل المعاملات الدولي، على التوالي، إضافة إلى 0,01 مليون يورو للتنفيذ المشترك و27,1 مليون يورو للمادة 4-6⁽⁶⁾؛

(د) ستأتي موارد قدرها 13,5 ملايين يورو لمشاركة ممثلي أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية في العملية الحكومية الدولية من التبرعات المقدمة إلى الصندوق الاستثماري للمشاركة في عملية اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ (انظر (ي) التفاصيل في الفصل خامساً - دال أدناه)؛

(هـ) تمويل من حكومة ألمانيا لتمويل الفعاليات التي تعقد في ألمانيا (3,6 ملايين يورو لصندوق بون) (انظر (ي) التفاصيل في الفصل خامساً - واو أدناه)؛

(و) تتضمن الميزانية المتكاملة المقترحة أيضاً تعديلاً بنسبة 7 في المائة للزيادات المتوقعة في التكاليف (21,1 مليون يورو) بسبب التضخم المتوقع في الأشهر المتبقية من 2023 و2024-2025⁽⁷⁾. ويقترح أن توافق مجالس الإدارة على الميزانية الأساسية وميزانية سجل المعاملات الدولي مع التعديل المقترح، وأن تحيط علماً أيضاً بالاحتياجات التكميلية مع التعديلات المقترحة. وسينظر في الزيادات المستقبلية في التكاليف في إطار مصادر التمويل الأخرى ضمن الإجراءات المطبقة على كل مصدر من مصادر التمويل.

12- وتزيد الميزانية المتكاملة المقترحة لفترة السنتين 2024-2025 (322,2 مليون يورو) بنسبة 32,7 في المائة عن ميزانية فترة السنتين 2022-2023 (242,8 مليون يورو)⁽⁸⁾. وإضافة إلى الزيادات المتوقعة في التكاليف في المستقبل، يعزى النمو في سيناريو الميزانية الأساسية المقترحة، والصندوق الاستثماري للمشاركة في عملية اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، والصندوق الاستثماري للأنشطة التكميلية، إلى استيعاب الزيادات السابقة في التكاليف وزيادة الأنشطة بعد التفعيل الكامل لاتفاق باريس. وعلى النقيض من ذلك، انخفض المستوى المقترح للموارد المخصصة لآلية التنمية النظيفة والتنفيذ المشترك وسجل المعاملات الدولي تماشياً مع انخفاض الأنشطة المضطلع بها في إطار بروتوكول كيوتو. وظلت الميزانية الأساسية في سيناريو النمو الاسمي الصغرى وميزانية صندوق بون عند نفس المستوى الذي كانت عليه في فترة السنتين 2022-2023.

13- ويرد في الجدول 1 موجز لمصادر التمويل وملاك الموظفين، ويرد برنامج العمل المفصل للأمانة، بما في ذلك الأنشطة والنواتج المخطط لها، في الوثيقة FCCC/SBI/2023/2/Add.1⁽⁹⁾.

(6) خطط إدارة التنفيذ المشترك متاحة على الرابط التالي: <http://ji.unfccc.int/Ref/Docs.html>. وتدار الأموال المتأتية من

الرسوم والتبرعات المقدمة إلى التنفيذ المشترك من خلال الصندوق الاستثماري للأنشطة التكميلية.

(7) بالنظر إلى اتجاهات التضخم الحالية، فإن إجراء تعديل بنسبة 7 في المائة أمر متحوط ويعتبر متحفظاً.

(8) تتعلق الإشارات إلى ميزانية فترة السنتين 2022-2023 الواردة في هذه الوثيقة بالحالة في 1 كانون الثاني/يناير 2022، على النحو الوارد في الوثيقة FCCC/SBI/2022/INF.3.

(9) ثمة معلومات إضافية عن عملية إعداد الميزانية وعملية تنفيذها لفترة السنتين 2024-2025 متاحة في الموقع الشبكي للاتفاقية: <https://unfccc.int/about-us/budget>.

الجدول 1

إجمالي الميزانية المتكاملة وتكاليف الموظفين في الفترة 2024-2025 مقارنة بالفترة 2022-2023
(بما في ذلك تكاليف دعم البرامج)

2024-2025						2022-2023		مصدر التمويل
سيناريو النمو الاسمي الصفري		سيناريو الميزانية الأساسية المقترحة		وظائف		وظائف		
وظائف	مليون يورو	وظائف	مليون يورو	وظائف	مليون يورو	وظائف	مليون يورو	
155	62,3	199	82,7	181	62,3			الميزانية الأساسية
233	165,5	191	145,2	158	120,2			الميزانية التكميلية
63	27,1	63	27,1	20	13,7			الفقرة 4 من المادة 6 من اتفاق باريس ⁽¹⁾
-	0,01	-	0,01	1	0,4			التنفيذ المشترك
4	3,1	4	3,1	6	3,9			ميزانية سجل المعاملات الدولي
61	26,0	61	26,0	78	28,2			آلية التنمية النظيفة
								الصندوق الاستثماري للمشاركة في عملية الاتفاقية الإطارية
2	13,5	2	13,5	1	10,6			صندوق بون
10	3,6	10	3,6	10	3,6			النفقات العامة واسترداد التكاليف
113	-	111	-	108	-			
641	301,1	641	301,1	563	242,8			المجموع الفرعي
-	21,1	-	21,1	-				تعديل التضخم (7 في المائة)
	322,2		322,2					المجموع

(أ) طلب مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس (مؤتمر/اجتماع أطراف باريس) من الأمانة اتخاذ الخطوات اللازمة لإنشاء صندوق استثماري منفصل لتلقي حصص العائدات لتغطية النفقات الإدارية المحملة كرسوم في إطار الآلية المنشأة بموجب الفقرة 4 من المادة 6 من اتفاق باريس والمساهمات الأخرى. وبما أن الصندوق الاستثماري المعتمَر إنشائه لم ينشأ بعد، فإن التمويل المتصل بالآلية يدار في إطار الصندوق الاستثماري للأنشطة التكميلية. ولأغراض هذا الجدول، تعرض الاحتياجات من الموارد المتصلة بالآلية منفصلة عن الميزانية التكميلية.

14- وأخيراً، من المتوقع توفير ميزانية طوارئ لتغطية خدمات المؤتمرات المتعلقة بالترجمة الشفوية في الاجتماعات، والترجمة التحريرية، واستنساخ الوثائق وتوزيعها، والخدمات ذات الصلة البالغة 9,0 ملايين يورو تحت سلطة الجمعية العامة للأمم المتحدة⁽¹⁰⁾.

ثالثاً - الإجراءات التي يمكن أن تتخذها الهيئة الفرعية للتنفيذ

15- فيما يتعلق بالميزانية البرنامجية الأساسية، تُدعى هيئة التنفيذ إلى التوصية بمشاريع مقررات لينظر فيها ويعتمدها مؤتمر الأطراف في دورته الثامنة والعشرين ومؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو (مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو) في دورته الثامنة عشرة ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس في دورته الخامسة بشأن ما يلي:

(أ) الموافقة على الميزانية البرنامجية لفترة السنتين 2024-2025 البالغة 88,4 يورو (82,7 مليون يورو قبل احتساب 7 في المائة للتضخم في المستقبل) وجدول ملاك الموظفين (199 موظفاً)؛

(10) يرد في المرفق السابع مزيد من التفاصيل عن الاحتياجات من الموارد اللازمة لخدمات المؤتمرات.

- (ب) اعتماد الجدول الإرشادي للمساهمات المقدمة من الأطراف لعامي 2024 و2025؛
- (ج) الإذن للأمانة التنفيذية بإجراء تحويلات بين بنود الاعتمادات في الميزانية البرنامجية ضمن الحدود المبيّنة؛
- (د) البت في مستوى احتياطي رأس المال العامل، الذي يبلغ حالياً 8,3 في المائة من النفقات السنوية المقدرة في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين.
- 16- وفيما يتعلق بميزانياتي آلية التنمية النظيفة وسجل المعاملات الدولي، تُدعى هيئة التنفيذ إلى التوصية بمشاريع مقررات لينظر فيها ويعتمدها مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو في دورته الثامنة عشرة بشأن ما يلي:
- (أ) الموافقة على ميزانية سجل المعاملات الدولي البالغة 3,3 ملايين يورو (3,1 ملايين يورو قبل احتساب 7 في المائة للتضخم في المستقبل) واعتماد جدول وطريقة لتحصيل رسوم سجل المعاملات الدولي لفترة السنتين 2024-2025؛
- (ب) البت في مستوى احتياطي رأس المال المتداول، الذي يبلغ حالياً 8,3 في المائة من النفقات السنوية المقدرة في ميزانية سجل المعاملات الدولي لفترة السنتين؛
- (ج) الإحاطة علماً بترتيبات تمويل آلية التنمية النظيفة والتنفيذ المشترك.
- 17- وفيما يتعلق بالمسائل الأخرى المتعلقة بالميزانية، تُدعى هيئة التنفيذ إلى التوصية بمشاريع مقررات لينظر فيها ويعتمدها مؤتمر الأطراف في دورته الثامنة والعشرين ومؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو في دورته الثامنة عشرة بشأن ما يلي:
- (أ) الموافقة على ميزانية احتياطية لخدمات المؤتمرات تضاف إلى الميزانية البرنامجية لفترة السنتين 2024-2025 إذا قررت الجمعية العامة للأمم المتحدة عدم توفير موارد لتغطية هذه الأنشطة من الميزانية العادية (9 ملايين يورو)؛
- (ب) الإحاطة علماً بالاحتياجات من التبرعات للصندوق الاستئماني للأنشطة التكميلية البالغة 155,4 مليون يورو (145,2 يورو قبل احتساب 7 في المائة للتضخم في المستقبل) وللصندوق الاستئماني للمشاركة في عملية الاتفاقية الإطارية البالغة 14,4 مليون يورو (13,5 مليون يورو قبل احتساب 7 في المائة للتضخم في المستقبل).

رابعاً - نهج بناء ميزانية 2024-2025

ألف - أهداف فترة السنتين 2024-2025

- 18- مراعاةً للأنشطة المتوخاة للفترة 2024-2025، ستسترشد أنشطة الأمانة عبر جميع شعبيها بالأهداف الشاملة التالية:
- (أ) تيسير المشاركة الحكومية الدولية في التصدي لتهديدات تغير المناخ عن طريق توفير الدعم التنظيمي والعمليّاتي والتقني والفني الفعال لتحقيق ما يلي:
- '1' الإشراف الحكومي الدولي المستمر على العمليات القائمة والتفاوض بشأن العمليات المنقحة أو المعززة، حسب الاقتضاء (المشاركة الحكومية الدولية)؛
- '2' تفعيل العمليات القائمة الناشئة عن مقررات مؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس (العمليات الحكومية الدولية)؛

- (ب) تمكين الهيئات المنشأة من أداء ولاياتها، بطرق منها توفير الدعم التنظيمي والعملي والتقني والفني الفعال (الهيئات المنشأة)؛
- (ج) إدارة مستودع موثوق للبيانات والمعلومات دعماً للعمل المناخي والمساءلة المعززة للأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف (إدارة البيانات والمعلومات)؛
- (د) تيسير مشاركة أكبر في عملية الاتفاقية الإطارية من أجل تعزيز العمل على تحقيق الأهداف والغايات الواردة في الاتفاقية وبروتوكول كيوتو واتفاق باريس (المشاركة المعززة)؛
- (هـ) الإشراف على عمليات الأمانة وإدارتها بفعالية وكفاءة وتعزيز الابتكار (الإشراف والإدارة).
- 19- وترد هذه الأهداف الشاملة بمزيد من التفصيل في الأهداف المقابلة لمختلف الشعب في برنامج عمل الأمانة.

باء - منهجية وعملية وضع ميزانية 2024-2025

- 20- أشار مؤتمر الأطراف في دورته السادسة والعشرين بتقدير إلى المنهجية التي طبقتها الأمانة في وضع ميزانية فترة السنتين 2022-2023، بما في ذلك المشاركة المبكرة للأطراف، وطلب إلى الأمانة التنفيذية تطبيق تلك المنهجية على ميزانية فترات السنتين المقبلة ومواصلة إشراك الأطراف في وقت مبكر من عملية إعداد الميزانية⁽¹¹⁾.
- 21- وطلب مؤتمر الأطراف في دورته السادسة والعشرين إلى الأمانة التنفيذية مواصلة تعزيز شفافية وثائق الميزانية المقترحة في المستقبل عن طريق تضمين برنامج العمل توزيعاً للموظفين حسب الهدف والنواتج ونشر المقترحات المقبلة بشأن الميزانية البرنامجية، بما في ذلك برنامج العمل، قبل 60 يوماً على الأقل من بدء الدورة الأولى من السنة التي تناقش فيها هيئة التنفيذ الميزانية⁽¹²⁾.
- 22- وعلى غرار ميزانية 2022-2023، وضعت ميزانية 2024-2025 من القاعدة إلى القمة من خلال مسعى شامل وتشاركي على نطاق الأمانة؛ وبدأت في تشرين الأول/أكتوبر 2022. وخضعت جميع مقترحات الميزانية لاستعراض صارم متعدد الخطوات من جانب النظراء لتقاضي ازدواجية الأنشطة. وأخيراً، تم تجميع المقترحات التي قدمتها الشعب واستعراضها بعناية من منظور الاتساق على نطاق الأمانة، وأجريت تعديلات لضمان استجابة الميزانية المقترحة على أفضل وجه للأولويات التي حددتها الأطراف.
- 23- وخلال عملية الميزانية، قامت كل شعبة بتقييم الفرص المتاحة لتحقيق مزيد من الابتكار والمكاسب في الكفاءة من حيث دعم العملية الحكومية الدولية ولكن أيضاً من حيث عمليات الأمانة الداخلية.
- 24- وتشمل الممارسات الابتكارية التي تم تحديدها دعماً للعملية الحكومية الدولية ما يلي:
- (أ) عقد اجتماعات افتراضية شهرية لرؤساء وفود الأطراف لتيسير تبادل وجهات النظر وتعزيز التفاهم بين الدورات؛
- (ب) الحفاظ على إمكانية المشاركة الافتراضية في الاجتماعات والفعاليات وحلقات العمل من أجل تعزيز الشفافية وزيادة المشاركة وتجنب تكاليف السفر والانبعاثات؛
- (ج) عقد اجتماعات وحلقات عمل بالتعاقب مع اجتماعات أخرى في نفس الموقع، بما في ذلك خلال الفعاليات الإقليمية وفي سياق استراتيجيات إشراك أصحاب المصلحة؛

(11) المقرر 22/م أ-26، الديباجة والفقرة 21.

(12) المقرر 22/م أ-26، الفقرتان 22-23.

- (د) إنشاء بوابة انتخابية لتقديم الترشيحات للهيئات المنشأة؛
- (هـ) إدارة جميع الأنظمة والأدوات والتطبيقات والبوابات المتعلقة بالشفافية والتدريبات المرتبطة بها بطريقة مركزية، بما في ذلك تبسيط تلك الأنظمة لاستيعاب التداخلات في تطبيق إطار الشفافية المعزز ونظام القياس والإبلاغ والتحقق.
- 25- وتشمل الممارسات المحددة لتعزيز الكفاءة ما يلي:
- (أ) إدخال تحسينات على السياسات تهدف إلى تبسيط عمليات صنع القرار؛
- (ب) إنشاء مستودع كامل للاتفاقات القانونية والمشورة القانونية والإجرائية الصادرة؛
- (ج) تطبيق نظام المناقصات الإلكترونية لتعزيز الشفافية والكفاءة والشمولية في عملية الشراء.
- 26- وتمشياً مع الممارسة السابقة وفي إطار جهود الأمانة الرامية إلى ضمان التحديد المتسق والشفاف للاحتياجات من الموارد، طبقت عملية موحدة لتحديد التكاليف وصنفت الأنشطة وفقاً لنوع الولايات التي تدعمها، على النحو التالي:
- (أ) الفئة 1: الأنشطة الأساسية؛
- (ب) الفئة 2: الأنشطة المتكررة أو طويلة الأجل؛
- (ج) الفئة 3: الأنشطة المؤقتة أو قصيرة الأجل؛
- (د) الفئة 4: الأنشطة التكميلية المفيدة لتحقيق أهداف وغايات الاتفاقية وبروتوكول كيوتو واتفاق باريس⁽¹³⁾.
- 27- وتعتبر الأنشطة المصنفة على أنها أساسية أو متكررة أو طويلة الأجل (الفئتان 1 و2) أنشطة أساسية، من الأهمية القصوى أن تُرصد لها موارد كافية ويمكن التنبؤ بها ومناسبة التوقيت، ومن ثم من الأمثل إدراجها في الميزانية الأساسية المقترحة. ويقترح تمويل الأنشطة المصنفة على أنها مؤقتة أو قصيرة الأجل أو تكميلية خاصة بمشروع محدد أو محددة زمنياً (الفئتان 3 و4) من الموارد التكميلية.
- 28- وستمول بعض الأنشطة من مصادر غير الموارد الأساسية والتكميلية، بما في ذلك ميزانية سجل المعاملات الدولي والصندوق الاستئماني للمشاركة في عملية الاتفاقية الإطارية.
- 29- وكما هو مبين بالتفصيل في الفقرة ثانياً - 11(أ) أعلاه، تتألف الميزانية الأساسية المقترحة من ثلاثة سيناريوهات:
- (أ) سيناريو الاحتياجات الفعلية؛
- (ب) سيناريو النمو الاسمي الصفري؛
- (ج) سيناريو الميزانية الأساسية المقترحة.
- 30- وخلافاً لسيناريو الاحتياجات الفعلية، يتوقع سيناريو النمو الاسمي الصفري والميزانية الأساسية المقترحة أن تمول بعض أنشطة الفئة 2 من الموارد التكميلية وليس الموارد الأساسية. والموارد اللازمة للأنشطة المدرجة في الفئتين 3 و4 هي نفسها المدرجة في ظل السيناريوهات الثلاثة (انظر الشكل 3).

(13) يرد في المرفق الأول مزيد من المعلومات عن المنهجية التي تقوم عليها الميزانية، بما في ذلك الأخذ بتكاليف القياسية.

الشكل 3

حصة الموارد الأساسية للفترة 2024-2025 في ظل سيناريوهات الميزانية المختلفة

الأنشطة المسندة إلى الأمانة بموجب الاتفاقية وبروتوكول كيوتو واتفاق باريس، ومن خلال مقررات واستنتاجات المجالس الإدارية والهيئات الفرعية



تحديد الاحتياجات من الموارد وتصنيف جميع الأنشطة*

الفئة 1:	الفئة 2:	الفئة 3:	الفئة 4:
الأنشطة الأساسية	الأنشطة المتكررة أو طويلة الأجل	الأنشطة المؤقتة أو قصيرة الأجل	الأنشطة التكميلية
الموارد الأساسية القطعة اللازمة 122.6 مليون يورو		105.3 ملايين يورو	الموارد التكميلية
الموارد الأساسية المقترحة 82.7 مليون يورو	39.9 مليون يورو	105.3 ملايين يورو	الموارد التكميلية
الموارد الأساسية للنمو الاسمي الصفري 62.3 مليون يورو	60.2 مليون يورو	105.3 ملايين يورو	الموارد التكميلية



مصادر التمويل الأخرى: صندوق بون، وآلية التنمية النظيفة، وسجل المعاملات الدولي، والتنفيذ المشترك، الصندوق الاستئماني للمشاركة في عملية اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، الفقرة 4 من المادة 6 من اتفاق باريس

* لاحظ أن تقديرات الميزانية المعروضة لا تشمل نسبة 7 في المائة للتسوية مع التضخم في المستقبل وأنه بسبب التدوير، قد لا يكون حاصل جمع المبالغ المعروضة في الشكل صحيحاً كما في الجدول.

- 31- سعت الأمانة، لدى وضع سيناريوهات الميزانية المقترحة، إلى ضمان التوازن، قدر الإمكان، بين أنشطة الفئة 2 التي تمول من الموارد التكميلية وليس الموارد الأساسية عن طريق ما يلي:
- (أ) ضمان التوازن في تخصيص الموارد على نطاق المجالات المواضيعية (التكيف، والتخفيف، ووسائل التنفيذ، والشفافية، وما إلى ذلك)؛
- (ب) إبقاء الموظفين الرئيسيين منتدبين لمجالات العمل الهامة؛
- (ج) الحفاظ على النسبة بين تكاليف الموظفين والتكاليف غير المتصلة بالموظفين، مما يضمن الحفاظ على حد أدنى على الأقل من التكاليف غير المتصلة بالموظفين لتوفير الدعم الأساسي لجميع مسارات العمل؛
- (د) إيلاء الاعتبار الواجب لجميع الأعمال الصادر بها تكليف بغض النظر عن تاريخ اعتماد الولاية المعنية والأداة الشاملة لضمان الاتساق في الميزنة فيما يتعلق بأنشطة مماثلة.
- 32- ومع ذلك، لا يمكن تحقيق هذا التوازن في سيناريو النمو الاسمي الصفري.
- 33- وأخيراً، واصلت الأمانة العمل بفاعلية مع الأطراف في وضع الميزانية البرنامجية للفترة 2024-2025. وتضمنت العملية التشاورية جلسة إحاطة عقدها رئيس هيئة التنفيذ تضمنت عرضاً شاملاً للميزانية البرنامجية المقترحة للفترة 2024-2025 وجلسات أسئلة وأجوبة مباشرة مفتوحة لجميع الأطراف⁽¹⁴⁾.

(14) انظر (ي) <https://unfccc.int/documents/271003>.

خامساً - التمويل وملاك الموظفين حسب المصدر

ألف - الميزانية الأساسية

34- بينما تبلغ الاحتياجات الأساسية الفعلية 131,2 مليون يورو (122,6 مليون يورو قبل احتساب 7 في المائة للتضخم في المستقبل)، تبلغ الميزانية الأساسية المقترحة 88,4 مليون يورو (82,7 مليون يورو قبل احتساب 7 في المائة للتضخم في المستقبل). وترد في المرفق الثاني تفاصيل أنشطة الفئة 2، البالغة 42,7 مليون يورو (39,9 مليون يورو قبل احتساب 7 في المائة للتضخم في المستقبل)، مما لم يدرج في الميزانية الأساسية المقترحة. وترد في المرفق الثالث الفروق بين الاعتمادات في الميزانية الأساسية المعتمدة للفترة 2022-2023 والميزانية المقترحة للفترة 2024-2025 في إطار سيناريو هي الميزانية الأساسية المقترحة والنمو الاسمي الصفري.

35- ويلخص الجدول 2 سيناريو هي الميزانية الأساسية المقترحة والنمو الاسمي الصفري بنفس بنود الاعتمادات الـ 14 على غرار ميزانية الفترة 2022-2023. وترد في المرفق الرابع نظرة عامة موحدة لتوزيع التمويل الأساسي والتكميلي بين بنود الاعتمادات.

الجدول 2

نظرة عامة على الميزانية الأساسية المقترحة للفترة 2024-2025 حسب بند الاعتمادات

سيناريو النمو الاسمي الصفري			سيناريو الميزانية الأساسية المقترحة			موظفو فئة	موظفو الفئة العامة	موظفو الفئة الفنية	موظفو الفئة العامة	موظفو فئة	موظفو الفئة العامة	موظفو الفئة الفنية	موظفو الفئة العامة
موظفو فئة	موظفو الفئة العامة	موظفو الفئة الفنية	موظفو فئة	موظفو الفئة العامة	موظفو الفئة الفنية								
ألف - الاعتمادات													
4	7	3 236 876	7	9	4 262 941								التنفيذية
26	66	29 809 852	28	87	39 415 258								البرامج
-	1	563 836	1	1	710 664								تنسيق البرامج
5	14	6 425 078	5	18	8 264 442								التكيف
4	8	3 647 248	4	11	4 631 662								التخفيف
6	13	6 367 133	6	17	7 829 957								وسائل التنفيذ
11	30	12 849 514	12	40	17 821 690								الشفافية
7	19	12 112 765	11	24	17 078 892								العمليات
1	2	1 139 980	2	3	1 832 534								تنسيق العمليات
-	-	2 870 586	-	-	3 859 658								التكاليف على نطاق الأمانة ^(أ)
-	6	3 754 884	1	7	4 852 596								الخدمات الإدارية/الموارد البشرية/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات ^(ب)
3	7	2 737 012	5	8	4 261 194								شؤون المؤتمرات
3	4	2 262 650	3	6	3 086 096								الشؤون القانونية
9	17	8 745 187	9	24	10 259 567								المسائل الشاملة
4	9	4 112 168	4	13	5 306 894								الدعم الحكومي الدولي والتقدم الجماعي
5	8	4 075 577	5	11	5 260 365								التواصل والإشراك
-	-	510 489	-	-	510 489								الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ ^(ج)
46	109	55 412 171	55	144	73 524 148								مجموع الاعتمادات

سيناريو النمو الاسمي الصفري		سيناريو الميزانية الأساسية المقترحة		
موظفو فئة الخدمات العامة	موظفو الفئة الفنية	موظفو فئة الخدمات العامة	موظفو الفئة الفنية	
	7 172 284	9 509 308		باء - تكاليف دعم البرامج (13 في المائة)
	62 695 343	82 832 657		المجموع الفرعي
	4 364 059	5 786 048		تعديل التضخم (7 في المائة)
	66 754 707	88 880 443		الميزانية الإجمالية
	186 609	1 099 438		جيم - تسوية احتياطي رأس المال المتداول
	66 363 894	89 318 543		المساهمات المطلوبة (ألف + باء + جيم)
الإيرادات				
	1 533 876	1 533 876		مساهمة الحكومة المضيفة
	65 360 487	88 009 442		مساهمات جميع الأطراف
	66 363 894	89 318 543		مجموع الإيرادات

- (أ) التكاليف على نطاق الأمانة تكاليف مجمعة للموظفين والمرافق تديرها الخدمات الإدارية والموارد البشرية نيابة عن جميع الشعب.
- (ب) تُموّل الخدمات الإدارية والموارد البشرية من تكاليف دعم البرامج (التكاليف العامة) وتُموّل تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من الميزانية الأساسية، والميزانية التكميلية، واسترداد التكاليف.
- (ج) الاعتماد المخصص لمنحة سنوية للهيئة الحكومية الدولية.
- (د) وفقاً للإجراءات المالية (المقرر 15/م-1)، يجب أن تُبقي الميزانية الأساسية على احتياطي رأس مال متداول بنسبة 8,3 في المائة (احتياجات التشغيل لمدة شهر). ويبلغ احتياطي رأس المال المتداول في سيناريو الميزانية الأساسية المقترحة 3,7 ملايين يورو عام 2024 و3,7 ملايين يورو عام 2025، وفي سيناريو النمو الاسمي الصفري 2,8 مليون يورو عام 2024 و2,8 مليون يورو عام 2025.

36- ويستلزم سيناريو الميزانية الأساسية المقترحة ميزانية أساسية إجمالية قدرها 88,4 مليون يورو شاملة التضخم في المستقبل، والتي لا تمثل سوى 67,4 في المائة من الموارد المطلوبة للأنشطة الأساسية والمتكررة أو طويلة الأجل (الفئتان 1 و2). وهو يشكل زيادة قدرها 26,1 مليون يورو مقارنة بالميزانية الأساسية المعتمدة للفترة 2022-2023 أو 21,7 مليون يورو عند احتساب التضخم في المستقبل. والزيادة نتيجة لما يلي:

- (أ) **الزيادات في الموارد (تكاليف الموظفين وغير الموظفين) لتغطية ما يلي:**
- 1' **الأنشطة الجديدة والمتزايدة الناشئة عن التفعيل الكامل لاتفاق باريس والولايات الإضافية الصادرة عن مؤتمر الأطراف في دورتيه السادسة والعشرين والسابعة والعشرين:**
- أ- تقديم دعم معزز للعمليات الحكومية الدولية والهيئات المنشأة في مجالات التكيف والامتثال ووسائل التنفيذ والتخفيف، وكذا السفر واللوجستيات، وتنفيذ خطط العمل وما يرتبط بها من اجتماعات ووثائق؛
- ب- تقديم الدعم المتعلق بتشغيل إطار الشفافية المعزز، مع تمويل نصف ما هو مخطط له من استعراضات تقرير الشفافية لفترة السنتين من الموارد الأساسية (النصف الآخر من الموارد التكميلية)، وكذا الاجتماعات والوثائق المرتبطة بها؛
- ج- التنسيق المعزز للعمليات الحكومية الدولية ودعمها مؤسسياً وقانونياً وإجرائياً؛

٢' **تصحيح الاختلالات الهيكلية والبرنامجية** داخل الأمانة مما لا يتماشى مع منهجية الميزانية فيما يتعلق بما يلي:

أ- الإشراف على مسارات العمل القائمة من أجل التمكين المناخي والمساواة بين الجنسين ودعمها، والتي شهدت زيادة في النشاط عقب الولايات الصادرة عن مؤتمر الأطراف في دورته السادسة والعشرين والسابعة والعشرين؛

ب- دعم خدمة الاجتماعات التي تعقد أثناء الدورة وفيما بين الدورات وإعداد الوثائق الرسمية، التي لا تزال تعاني من نقص الموارد على الرغم من كونها أساسية بالنسبة للعملية الحكومية الدولية؛

ج- دعم التطوير التنظيمي الجاري للأمانة والإشراف عليه؛

(ب) الزيادات التي لا مفر منها في التكاليف التي تحققت بالفعل⁽¹⁵⁾؛

37- ولا تتضمن الميزانية الأساسية المقترحة موارد للأنشطة التي قد تتجم عن مقررات مؤتمر الأطراف في دورته الثامنة والعشرين، بما في ذلك الاستجابة للخسائر والأضرار المرتبطة بالآثار الضارة لتغير المناخ، أو شبكة سانتياغو، أو برنامج عمل الانتقال العادل أو برنامج عمل غلاسكو - شرم الشيخ بشأن الهدف العالمي المتعلق بالتكيف. وبناء على ذلك، ستدرج أي موارد أساسية لازمة لهذا العمل في ميزانية فترة السنتين التالية وستمول من الموارد التكميلية في غضون ذلك.

38- وسيعني الحفاظ على مستوى الميزانية الأساسية المعتمدة للفترة 2022-2023 في إطار سيناريو النمو الاسمي الصفري أن الاحتياجات المدفوعة من الأطراف المذكورة أعلاه لن يتم الوفاء بها بشكل صحيح. وسيطلب ذلك نقل الموارد من الموظفين الحاليين (26) والمقترحين حديثاً (18) (المجموع 44) والموارد غير المتعلقة بالموظفين، والتي تبلغ 21,7 مليون يورو، من الميزانية الأساسية المقترحة إلى الميزانية التكميلية والآليات الداخلية لاسترداد التكاليف. وترد تفاصيل هذه الأنشطة وما يتصل بها من موارد واحتياجات من الموظفين في الجدول 3. وإضافة إلى ذلك، لا يتضمن سيناريو النمو الاسمي الصفري تعديلات التضخم (4,4 ملايين يورو). وسيتمتع استيعاب التضخم، بما في ذلك عن طريق عدم تمويل الأنشطة، مما يعرض تنفيذ الأنشطة الرئيسية للخطر.

(15) تشمل الزيادات في التكاليف غير المتعلقة بالموظفين الناجمة عن التضخم فيما مضى حتى شباط/فبراير 2023، وكذا الزيادات القانونية في تكاليف الموظفين الناجمة عن استمرار تطبيق نظام الأمم المتحدة المشترك للمرتبات والاستحقاقات. وترد في المرفق الأول تفاصيل حساب تكاليف الموظفين.

الجدول 3

وصف أنشطة الفئة 2 التي ستمول من الموارد الأساسية في سيناريو الميزانية الأساسية المقترحة ومن الموارد التكميلية ومن خلال آلية استرداد التكاليف الداخلية في سيناريو النمو الاسمي الصفري في الفترة 2025-2024

الاحتياجات من الموارد للفترة 2025-2024			الهدف والتقسيم والنشاط
موظفو فئة	موظفو الفئة	بالبيورو	
الخدمات العامة	الفنية (جدد)	(جدد)	
3,7	(1,0)4,7	2 755 201	المشاركة الحكومية الدولية
			الخدمات الإدارية/الموارد البشرية/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
-	-	43 218	توفير خدمات المؤتمرات وحلقات العمل التنفيذية
3,0	0,7	690 844	المشاركة مع الرئاسة ورؤساء الجلسات والأطراف وأصحاب المصلحة الآخرين، بما في ذلك في الأحداث الخارجية، لدعم عملية تغير المناخ
			الدعم الحكومي الدولي والتقدم الجماعي
-	(1,0)2,0	571 152	توفير الدعم التشغيلي الأساسي لأفرقة الرئاسة وتعزيز التنسيق والاتساق دعماً لجميع أنشطة عملية التفاوض الحكومية الدولية
-	-	80 262	تقديم الدعم للمسائل المتصلة بالبروتوكول والاتصال مع الأطراف والدول المراقبة
			الشؤون القانونية
-	1,0	378 045	توفير الدعم القانوني والإجرائي لجميع أنشطة عملية التفاوض الحكومية الدولية، بما في ذلك المشورة القانونية لرؤساء الجلسات والدعم في العملية الانتخابية
			التخفيف
-	1,0	335 454	تقديم الدعم للنظر في المسائل المتعلقة بآلية التنمية النظيفة والمادة 6 من اتفاق باريس
			تنسيق البرامج
0,7	-	102 780	توفير الدعم التنظيمي واللوجستي الأساسي لتنسيق الأنشطة والعمل على نطاق الأمانة، ومدخلات شاملة وهادفة رفيعة المستوى للأنشطة المتصلة بالمناخ التي تضطلع بها المنظمات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة
3,1	(9,0)13,8	7 776 171	العمليات الحكومية الدولية
			التكيف
-	-	292 000	تقديم الدعم لتنفيذ عمليات التكيف (خطط العمل الوطنية وبرنامج عمل نيروبي المتعلق بتأثيرات تغير المناخ والقابلية للتأثر به والتكيف معه)
-	0,8	242 021	إعداد تجميعات وتوليفات لبلاغات التكيف ومكونات التكيف للمساهمات المحددة وطنياً وتقارير الشفافية لفترة السنتين
			شؤون المؤتمرات
(2,0)0-2	(1,0)1,0	1 524 182	تقديم الدعم فيما يتعلق بالدورات والاجتماعات المتزايدة الحجم والتعقيد وخدمات تحرير ونشر عدد متزايد من الوثائق للعمليات الحكومية الدولية
			التواصل والإشراك
-	(1,0)1,0	415 716	توفير الدعم الأساسي في الأعمال المتعلقة بالعمل من أجل التمكين المناخي وبرنامج عمل ليما بشأن المسائل الجنسانية وخطة عمله الجنسانية وتنسيق المشاركة والتعاون المعززين فيما بين جميع أصحاب المصلحة

الاحتياجات من الموارد للفترة 2024-2025

موظفو فئة الخدمات العامة (جدد)	موظفو الفئة الفنية (جدد)	باليورو	الهدف والتقسيم والنشاط
			الدعم الحكومي الدولي والتقدم الجماعي
-	2,0	543 312	تنسيق العمل استجابة للتقييم العالمي الأول وتقديم الدعم الأساسي للحوارات المتعلقة بالمحيطات وتغير المناخ والإجراءات المعززة القائمة على المحيطات، وكذلك للفعاليات والوثائق المتعلقة بالبحث والمراقبة المنهجية
			وسائل التنفيذ
-	0,5	151 263	توفير الدعم الأساسي للتقييم السادس لفترة السنتين والعرض العام لتدفقات التمويل المتعلق بالمناخ
-	0,5	151 263	تقديم الدعم الأساسي للعمل بشأن البلاغات التي تقدم كل سنتين فيما يتصل بالفقرة 5 من المادة 9 من اتفاق باريس، بما في ذلك تجميع المعلومات
			تنسيق البرامج
0,1	-	14 683	تيسير التخطيط والإدارة وتعبئة الموارد بكفاءة وفعالية بالتعاون مع الشعبة التنفيذية وشعبة تنسيق العمليات
			الشفافية
1,0	(7,0)8,0	3 747 336	تنظيم وتنفيذ عملية الاستعراض التقني لتقارير الشفافية لفترة السنتين ضمن إطار الشفافية المعزز، والاستعراضات المبسطة، وتنظيم دراسة تيسيرية متعددة الأطراف للتقدم المحرز
-	-	90 000	إعداد تقرير توليفي عن تقارير الشفافية لفترة السنتين المقدمة من الأطراف وتقارير الجرد الوطنية
0,2	(1,0)5,0	2 002 811	
			الهيئات المنشأة
			التكيف
-	1,0	681 526	تنظيم السفر واللوجستيات لاجتماعات لجنة التكيف، والفريق العامل التابع لمنبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية، وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، واللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية (اجتماعان لكل منهما) ومنتدبين للتكيف، ودعم تعزيز التنسيق والاتساق
			الشؤون القانونية
-	-	176 780	تنظيم السفر واللوجستيات لاجتماع واحد للجنة الامتثال بموجب بروتوكول كيوتو واتفاق باريس على التوالي، وتقديم الدعم الأساسي لتنفيذ خطة عمل اللجنة المعنية بالتنفيذ والامتثال في إطار اتفاق باريس
			التخفيف
-	(1,0)2,0	648 960	تنظيم السفر واللوجستيات لاجتماع واحد للجنة خبراء كاتوفيتسه المعنية بتأثيرات تنفيذ تدابير التصدي وتقديم الدعم في تنفيذ خطة عملها
			وسائل التنفيذ
-	1,0	555 246	تنظيم السفر واللوجستيات لاجتماعين للجنة الدائمة المعنية بالتمويل واجتماعين للجنة التنفيذية للتكنولوجيا وتقديم الدعم الأساسي لتنفيذ خطط عمل كل منهما، وكذلك فيما يتعلق ببرنامح العمل المشترك لآلية التكنولوجيا
			تنسيق البرامج
0,2	-	29 366	تعزيز التوجيه الاستراتيجي، والإشراف والتوعية، على نطاق جميع الشعب ذات الصلة، فيما يتعلق بعمل الهيئات المنشأة
			الشفافية
-	1,0	553 064	تنسيق العمل المتعلق بتعزيز قدرة البلدان النامية على إعداد وإدارة قوائم جرد غازات الدفيئة ضمن إطار الشفافية المعزز
-	-	166 060	تنظيم وتنفيذ اجتماعات فريق الخبراء الاستشاري، وإعداد الوثائق التقنية وورقات المعلومات الأساسية، وتقديم مدخلات تقنية أخرى إلى فريق الخبراء الاستشاري

الاحتياجات من الموارد للفترة 2024-2025

موظفو فئة الخدمات العامة (جند)	موظفو الفئة الفنية (جند)	باليورو	الهدف والتقسيم والنشاط
1,0	3,2	1 600 605	إدارة البيانات والمعلومات
			التكيف
-	0,2	80 505	تعهد تكنولوجيا المعلومات الأساسية ومحتوى سجل بلاغات التكيف
			الخدمات الإدارية/الموارد البشرية/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
-	-	73 469	توفير الدعم والصيانة لمنصات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات على نطاق الأمانة
			التواصل والإشراك
-	2,0	759 072	تقديم الدعم فيما يتعلق بالموقع الشبكي للاتفاقية الإطارية وتطبيقات الهاتف المحمول وأدوات الاتصال الرقمية، بما في ذلك تحسين محركات البحث إلى المستوى الأمثل
			تنسيق العمليات
1,0	1,0	692 554	إدارة السجلات والمحفوظات المتعلقة بالعمليات الحكومية الدولية والأمانة وتعهدها وحمايتها وحفظها، وضمان وصول أصحاب المصلحة الداخليين والخارجيين، وتوفير خدمات التسجيل والأرشفة السمعية البصرية
-	(2,0)4,0	1 364 158	التعاون المعزز
			التكيف
-	(1,0)2,0	543 312	إنتاج وثائق ومواد الاتصال لنشر نتائج برامج العمل والفعاليات المتصلة بالتكيف وما يتصل بها من هيئات منشأة، وتقديم الدعم للأعداد المتزايدة من الاجتماعات
			التواصل والإشراك
-	-	10 000	توفير الاعتماد الإعلامي للمؤتمرات والفعاليات، وتوفير المرافق الإعلامية، وإشراك وسائل الإعلام
			وسائل التنفيذ
-	(1,0)2,0	605 052	إنتاج وثائق ومواد الاتصالات لنشر نتائج عملية الاتفاقية الإطارية والهيئات المنشأة ذات الصلة وتعزيز إشراك أصحاب المصلحة فيما يتعلق بالفعاليات والاجتماعات ذات الصلة
1,0	(3,0)3,4	3 616 028	الإشراف والإدارة
			الخدمات الإدارية/الموارد البشرية/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
1,0	(1,0)1,0	981 025	صيانة البنية التحتية الأساسية لتكنولوجيا المعلومات والخدمات ذات الصلة لفائدة الأمانة والمؤتمرات وحلقات العمل، وكذلك إدارة وظائف الأمن السيبراني
			التنفيذية
-	(1,0)3,1	374 182	تنظيم أنشطة التغيير التنظيمي على نطاق الأمانة بهدف مواصلة تحسين وتنسيق الأنشطة والعمليات على نطاق الشعب
			الشؤون القانونية
-	(1,0)1,0	268 621	توفير الدعم القانوني والمؤسسي الأساسي العام ودعم بناء القدرات
			التكاليف على نطاق الأمانة
-	-	989 072	تسيير وإدارة الموظفين والمرافق
			الشفافية
-	1,0	415 716	الإشراف الإداري على المنجزات المستهدفة داخلياً وإشراك الخارج
(2,0)9,0	(16,0)35,0	17 112 977	المجموع الفرعي
		2 337 025	تكاليف دعم البرامج (13 في المائة)

الاحتياجات من الموارد للفترة 2024-2025			الهدف والتقسيم والنشاط
موظفو فئة	موظفو الفئة	باليورو	
الخدمات العامة	الفنية (جدد)	(جدد)	
		20 137 314	المجموع الفرعي
		1 421 990	تعديل التضخم (7 في المائة)
		21 127 736	المجموع الكلي

(أ) تشير الأرقام الواردة بين قوسين إلى الوظائف المضافة في الميزانية الأساسية المقترحة، بينما تشير الأرقام الواردة قبل القوسين إلى الوظائف التي سيلزم تحويل تمويلها من الميزانية الأساسية إلى الميزانية التكميلية بصرف النظر عما إذا كانت موجودة أو مضافة.

39- والمكون الرئيسي للميزانية الأساسية هو تكاليف الموظفين التي تبلغ 82,1 مليون يورو في ظل سيناريو الاحتياجات الفعلية، و50,2 مليون يورو في ظل سيناريو النمو الإسمي الصفري، و64,2 مليون يورو في ظل سيناريو الميزانية الأساسية المقترحة، مقارنة بـ 49,4 مليون يورو لفترة السنتين 2022-2023⁽¹⁶⁾.

40- ومن أجل نظرة عامة على ملاك الموظفين على نطاق الأمانة الذي سيمول من الميزانية الأساسية في الفترة 2024-2025، انظر الجدول 4 لإجراء مقارنة في ظل سيناريوهاي النمو الإسمي الصفري والميزانية الأساسية المقترحة حسب رتبة الوظيفة، والجدول 5 لتوزيع الوظائف في ظل سيناريو الميزانية الأساسية المقترحة حسب شعبة ورتبة الوظيفة.

الجدول 4

ملاك الموظفين على نطاق الأمانة الممول من الميزانية الأساسية للفترة 2024-2025 في ظل سيناريو النمو الإسمي الصفري وسيناريو الميزانية الأساسية المقترحة حسب رتبة الوظيفة

عدد الوظائف					رتبة الوظيفة
سيناريو الميزانية الأساسية المقترحة		سيناريو النمو الإسمي الصفري		2023	
2025	2024	2025	2024	2023	
					الفئة الفنية وما فوقها
1	1	1	1	1	و أ ع
1	1	1	1	1	أ ع م
2	2	2	2	2	مد-2
8	8	8	8	8	مد-1
21	21	18	18	18	ف-5
35	35	31	31	35	ف-4
53	53	34	34	44	ف-3
23	23	14	14	19	ف-2
144	144	109	109	128	المجموع الفرعي للفئة الفنية وما فوقها
55	55	46	46	53	المجموع الفرعي لفئة الخدمات العامة
199	199	155	155	181	المجموع

(16) جميع المبالغ، بما في ذلك تكاليف دعم البرامج البالغة 13 في المائة ومن دون احتساب التضخم البالغ 7 في المائة.

الجدول 5

ملاك الموظفين على نطاق الأمانة الممول من الميزانية الأساسية للفترة 2024-2025 في ظل سيناريو الميزانية الأساسية المقترحة حسب رتبة الوظيفة والشعبة

عدد الوظائف											
الشعبة	موظفو الفئة الفنية	و أ ع أ ع م	مد-2	مد-1	ف-5	ف-4	ف-3	ف-2	العامة	موظفو فئة الخدمات	المجموع
البرامج	87	-	-	1	4	11	24	33	14	28	115
تنسيق البرامج	1	-	-	1	-	-	-	-	1	2	
التكيف	18	-	-	-	1	3	5	2	7	5	23
التخفيف	11	-	-	-	1	2	5	2	1	4	15
وسائل التنفيذ	17	-	-	-	1	3	4	7	2	6	23
الشفافية	40	-	-	-	1	3	10	22	4	12	52
العمليات	24	-	-	1	2	2	6	10	3	11	35
تنسيق العمليات	3	-	-	1	-	1	-	1	-	2	5
التكاليف على نطاق الأمانة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الخدمات الإدارية/الموارد البشرية/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات	7	-	-	-	-	1	2	3	1	1	8
شؤون المؤتمرات	8	-	-	-	1	-	2	4	1	5	13
الشؤون القانونية	6	-	-	-	1	-	2	2	1	3	9
المسائل الشاملة	24	-	-	-	2	6	4	8	4	9	33
الدعم الحكومي الدولي والتقدم الجماعي	13	-	-	-	1	3	2	5	2	4	17
التواصل والإشراك	11	-	-	-	1	3	2	3	2	5	16
المجموع	144	1	1	2	8	21	35	53	23	55	199

ملاحظة: الفرق بين سيناريو الميزانية الأساسية المقترحة وسيناريو النمو الاسمي الصفري هو ناقص 44,0 وظيفة في ظل سيناريو النمو الاسمي الصفري، على النحو التالي: التكيف: ناقص 4 وظائف؛ والدعم الإداري/الموارد البشرية/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات: ناقص وظيفتين؛ والتواصل والإشراك: ناقص 3 وظائف؛ وشؤون المؤتمرات: ناقص 3 وظائف؛ والمسائل التنفيذية: ناقص 5 وظائف؛ والدعم الحكومي الدولي والتقدم الجماعي: ناقص 4 وظائف؛ والشؤون القانونية: ناقص وظيفتين؛ ووسائل التنفيذ: ناقص 3 وظائف؛ والتخفيف: ناقص 4 وظائف؛ وتنسيق العمليات: ناقص وظيفتين؛ وتنسيق البرامج: ناقص وظيفة واحدة؛ والشفافية: ناقص 11 وظيفة.

41- وتبلغ ميزانية التكاليف غير المتعلقة بالموظفين لفترة السنتين 2024-2025 ما قدره 36,5 مليون يورو في ظل سيناريو الاحتياجات الفعلية، و12,2 مليون يورو في ظل سيناريو النمو الاسمي الصفري، و18,5 مليون يورو في ظل سيناريو الميزانية الأساسية المقترحة. وبلغت التكاليف غير المتصلة بالموظفين بالنسبة إلى الميزانية المعتمدة لفترة السنتين 2022-2023 ما قدره 12,9 مليون يورو⁽¹⁷⁾.

(17) جميع المبالغ تشمل تكاليف دعم البرامج البالغة 13 في المائة ومن دون احتساب التضخم البالغ 7 في المائة.

42- وسيستمر العمل بجدولين للأرصبة الإرشادية⁽¹⁸⁾: أحدهما للاتفاقية واتفاق باريس، والآخر لبروتوكول كيوتو (انظر (ي) المرفقين الثامن والتاسع، على التوالي). وتبلغ حصة بروتوكول كيوتو من احتياجات الميزانية الأساسية للفترة 2024-2025 نسبة 8 في المائة من إجمالي الميزانية المقترحة، مقارنة بنسبة 11 في المائة في فترة السنتين 2022-2023:

(أ) ستخصص 92 في المائة من المساهمات للاتفاقية واتفاق باريس (120,7 مليون يورو في ظل سيناريو الاحتياجات الفعلية، و61,5 مليون يورو في ظل سيناريو النمو الاسمي الصفري، و82,4 مليون يورو في ظل سيناريو الميزانية الأساسية المقترحة، مقارنة بـ55,6 مليون يورو للفترة 2022-2023)⁽¹⁹⁾؛

(ب) ستخصص 8 في المائة لبروتوكول كيوتو (10,5 ملايين يورو في ظل سيناريو الاحتياجات الفعلية، و5,4 ملايين يورو في ظل سيناريو النمو الاسمي الصفري، و7,2 ملايين يورو في إطار الميزانية الأساسية المقترحة، مقارنة بـ6,9 ملايين يورو للفترة 2022-2023)⁽²⁰⁾.

باء - الميزانية التكميلية

43- بالنسبة للميزانية التكميلية المقترحة للفترة 2024-2025، حافظت الأمانة بشكل عام على المشاريع من الفترة 2022-2023⁽²¹⁾. وتجمع المشاريع وفقاً لفئات الأنشطة (مشاريع الفئتين 2 و3 في مجموعة واحدة ومشاريع الفئة 4 في مجموعة أخرى).

44- وتبلغ احتياجات الميزانية في إطار الصندوق الاستثماري للأنشطة التكميلية 97,9 مليون يورو (91,5 مليون يورو قبل احتساب 7 في المائة للتضخم في المستقبل) للأنشطة طويلة الأجل والمتكررة والمؤقتة أو قصيرة الأجل، و57,4 مليون يورو (53,7 مليون يورو قبل احتساب 7 في المائة للتضخم في المستقبل) للأنشطة التكميلية بإجمالي 155,4 مليون يورو (145,2 مليون يورو قبل احتساب 7 في المائة للتضخم في المستقبل) في إطار سيناريو الميزانية الأساسية المقترحة، وسترتفع إلى ما مجموعه 177,1 مليون يورو (165,5 مليون يورو قبل احتساب 7 في المائة للتضخم في المستقبل) في إطار سيناريو النمو الاسمي الصفري (انظر (ي) المرفقين الخامس والسادس للحصول على نظرة عامة على المشاريع الممولة من الميزانية التكميلية). ويمثل هذا زيادة بنحو 35,2 مليون يورو (25,0 مليون يورو قبل احتساب 7 في المائة للتضخم في المستقبل) في إطار سيناريو الميزانية الأساسية المقترحة مقارنة بالاحتياجات التكميلية المحدثة للفترة 2022-2023، والتي ترجع إلى الزيادات القانونية وغيرها من الزيادات في التكاليف بالإضافة إلى زيادة الاحتياجات بعد تفعيل الكامل لاتفاق باريس.

(18) يجري تحديث جدول الأرصبة المقررة للأمم المتحدة كل ثلاث سنوات. واعتمد آخر تحديث في كانون الأول/ديسمبر 2021، ومن المتوقع أن يتم التحديث التالي في كانون الأول/ديسمبر 2024، مما يعني أنه لن يكون متاحاً بعد عند الموافقة على الميزانية البرنامجية للاتفاقية في الدورة الثامنة والعشرين لمؤتمر الأطراف. ولذلك، يتوقع أن يوافق مؤتمر الأطراف في دورته الثامنة والعشرين ومؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو في دورته الثامنة عشرة على جدول الأرصبة المقررة للاتفاقية الإطارية على أساس جدول الأمم المتحدة للأرصبة المقررة المعمول به حالياً. ومن المتوقع أيضاً أن يطلب مؤتمر الأطراف في دورته الثامنة والعشرين ومؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو في دورته الثامنة عشرة إلى الأمانة أن تعد عام 2025 جدولين منقحين للأرصبة المقررة للنظر فيهما واعتمادهما في الدورة الثلاثين لمؤتمر الأطراف والدورة العشرين لمؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو. وبالنسبة لعام 2025، سيطبق جدول الأرصبة المنقحان بأثر رجعي.

(19) انظر (ي) الحاشية 17 أعلاه.

(20) انظر (ي) الحاشية 17 أعلاه.

(21) طلب مؤتمر/اجتماع أطراف باريس في دورته الرابعة إلى الأمانة اتخاذ الخطوات اللازمة لإنشاء صندوق استثماري منفصل لتلقي حصص العائدات لتغطية النفقات الإدارية المحملة كرسوم في إطار الآلية المنشأة بموجب الفقرة 4 من المادة 6 من اتفاق باريس والمساهمات الأخرى. وبما أن الصندوق الاستثماري المعتمد لم ينشأ بعد، فإن التمويل المتصل بالآلية يدار في إطار الصندوق الاستثماري للأنشطة التكميلية. وتبلغ احتياجات الميزانية لفترة السنتين 2024-2025 ما قدره 27,1 مليون يورو.

45- وسيستوجب التنفيذ الفعلي لبرنامج العمل الإجمالي للفترة 2024-2025 توفير موارد في الوقت المناسب للصندوق الاستثماري للأنشطة التكميلية. وعدم القدرة على التنبؤ بالتمويل التكميلي يعرض للخطر تنفيذ الأنشطة الصادر بها تكليف، وكثير منها ذو طابع متكرر أو طويل الأجل.

46- وستواصل الأمانة العمل عن كثب مع الجهات المانحة، الأطراف وغير الأطراف على السواء، لضمان إمكانية جمع هذه الأموال في أقرب وقت ممكن ومن خلال التزامات متعددة السنوات حيثما أمكن ذلك، مع توجيه معظم التمويل لمشاريع الفئة 4 الموجهة نحو غير الأطراف التي يجري التماسها من أصحاب المصلحة من غير الأطراف.

47- ورغم أن الميزانية التكميلية المقدمة في هذه الوثيقة هي لفترة السنتين 2024-2025، فإن المشاريع الأساسية هي، إلى حد كبير، أنشطة جارية متعددة السنوات. وعلى هذا النحو، قد يغطي التمويل التكميلي الوارد فترات تمتد إلى ما بعد فترة السنتين، وتحتاج الأمانة إلى ضمان تمويل تكميلي كاف في نهاية فترة السنتين للسماح باستمرار الأنشطة المتعددة السنوات من دون انقطاع. وقد تم بالفعل تأمين التمويل لبعض المشاريع؛ وستقدم الأمانة معلومات عن صافي التمويل المطلوب في رسالتها السنوية لجمع الأموال التي سترسل إلى الأطراف.

جيم - ميزانية سجل المعاملات الدولي

48- تعكس الميزانية المقترحة لسجل المعاملات الدولي⁽²²⁾ الموارد اللازمة لضمان استمرار التشغيل الموثوق للسجل. وقد بُذلت كل الجهود الممكنة للإبقاء على الاحتياجات في حدها الأدنى. ويعرض الجدول 6 الميزانية المقترحة لسجل المعاملات الدولي لفترة السنتين 2024-2025 ومقارنة بالميزانيات المعتمدة سابقاً.

الجدول 6

الميزانية المقترحة لسجل المعاملات الدولي للفترة 2024-2025 حسب وجه الإنفاق (باليورو)

الميزانية المقترحة	الميزانيات المعتمدة			وجه الإنفاق
	2025-2024	2023-2022	2021-2020		2019-2018
1 129 552	1 309 480	1 538 800	1 614 260	تكاليف الموظفين ⁽¹⁾
50 000	45 000	99 666	99 666	الخبراء الاستشاريون
41 760	24 072	30 000	30 000	سفر الموظفين
-	-	-	-	الخبراء وأفرقة الخبراء
17 000	16 000	20 000	20 000	التدريب
1 408 236	1 847 911	2 205 017	2 607 220	مصروفات تشغيل عامة ⁽²⁾
118 800	194 048	208 000	240 000	المساهمات في الخدمات المشتركة
2 348 765	3 511 436	4 483 101	4 146 611	المجموع الفرعي
359 495	446 746	533 193	599 450	تكاليف دعم البرامج (13 في المائة)
3 843 124	3 257 883	4 676 634	5 596 210	المجموع الفرعي
218 739	-	-	-	تعديل التضخم (7 في المائة)
3 582 343	3 257 883	4 676 634	5 596 210	المجموع الفرعي

(22) ترد تفاصيل إضافية عن ميزانية سجل المعاملات الدولي في الوثيقة FCCC/SBI/2023/2/Add.2.

الميزانية المقترحة	الميزانيات المعتمدة			وجه الإنفاق
	2025-2024	2023-2022	2021-2020		2019-2018
(22 271) (ع)	(31 309)	(23 901)	(6 076)	تسوية احتياطي رأس المال المتداول
3 311 321	3 948 851	4 775 610	5 520 204	(الميزانية) الإجمالية
3 321 311	2 500 000	2 500 000	2 500 000	اعتماد من الأرصدة غير المنفقة
-	1 351 948	2 110 775	2 704 520	المساهمات في الرسوم بعد الاعتماد المسحوب من الأرصدة غير المنفقة
3 311 321	3 948 851	4 775 610	5 520 204	المجموع

ملحوظة: تشير الأرقام الواردة بين قوسين إلى قيم سلبية.

- (أ) تشمل تكاليف الموظفين تكاليف العمل لوقت إضافي والمساعدة المؤقتة العامة: 10 000 يورو للفترة 2025-2024.
- (ب) تمثل نفقات التشغيل العامة تكاليف مقدمي خدمات سجل المعاملات الدولي
- (ج) وفقاً للفقرة 6 من المقرر 17/م أ-7، خُد احتياطي رأس المال المتداول عند نسبة 8,3 في المائة من النفقات المقدرة لسنة واحدة. ويبلغ احتياطي رأس المال المتداول الحالي 161 030 يورو، في حين يبلغ احتياطي رأس المال المتداول للفترة 2025-2024 ما قدره 138 759 يورو، بانخفاض قدره 22 271 يورو

دال - الصندوق الاستئماني للمشاركة في عملية اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ

49- يستخدم الصندوق الاستئماني للمشاركة في عملية اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ لدعم تكاليف سفر المندوبين من الأطراف المؤهلة للمشاركة في دورات الاتفاقية وبدل إقامتهم. ويمول من التبرعات. ويتوقف المستوى العام للاحتياجات من الموارد على عدد الدورات واجتماعات ما قبل الدورة والاجتماعات التحضيرية ومدتها ومكان انعقادها، وكذلك على عدد المندوبين من كل طرف مؤهل يتلقى الدعم لضمان توسيع التمثيل أوسع ما يمكن.

50- وتقدر الاحتياجات من موارد هذا الصندوق لفترة السنتين 2025-2024 لمندوبين من كل طرف مؤهل بالإضافة إلى مندوب ثالث من كل بلد من أقل البلدان نمواً وكل دولة من الدول الجزرية الصغيرة النامية للمشاركة في دورة لفترة أسبوعين خارج بون بمبلغ 13,5 مليون يورو (14,4 مليون يورو عند احتساب التضخم في المستقبل).

51- ويمثل ذلك مستوى من المشاركة يماثل فترات السنتين السابقة. وبما أن مكاني عقد مؤتمر المناخ لعامي 2024 و2025 لم يتأكدا بعد، فقد استخدمت التكاليف القياسية لأغراض الميزانية من أجل تقدير الاحتياجات من الموارد.

هاء - الصندوق الاستئماني لآلية التنمية النظيفة

52- يستخدم الصندوق الاستئماني لآلية التنمية النظيفة لإدارة الأموال المحصلة من الرسوم المدفوعة عن الخدمات التنظيمية وفقاً لمقررات مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو والمجلس التنفيذي لآلية التنمية النظيفة. وتستخدم الأموال لتمويل دعم الأمانة لتشغيل آلية التنمية النظيفة وفقاً لخطط الأعمال والإدارة التي اعتمدها المجلس التنفيذي التابع للآلية والمحالة إلى مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو.

53- وقرر مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو في دورته السادسة عشرة أن يأذن بتحويل مبلغ 30 مليون دولار أمريكي من الصندوق الاستئماني لآلية التنمية النظيفة إلى الصندوق الاستئماني للأنشطة التكميلية لتغطية عمل الهيئة الإشرافية للآلية المنشأة بموجب الفقرة 4 من المادة 6 من اتفاق باريس، وذلك لتيسير التنفيذ المعجل لتلك الآلية ومبلغ 10 ملايين دولار أمريكي لتغطية عمل الهيئة الإشرافية لكي توفر،

من خلال مراكز التعاون الإقليمية، بناء القدرات في البلدان النامية من أجل تطبيق الآلية المذكورة آنفاً ودعم نقل أنشطة مشاريع آلية التنمية النظيفة وبرامج أنشطتها إلى تلك الآلية إذا كانت مؤهلة للانتقال؛ وتحويل 20 مليون دولار أمريكي من الصندوق الاستئماني لآلية التنمية النظيفة إلى صندوق التكيف، وهو ما تم في كانون الأول/ديسمبر 2022⁽²³⁾.

54- وفي النصف الثاني من عام 2023، ستقدم ميزانية آلية التنمية النظيفة المقترحة إلى المجلس التنفيذي للآلية للنظر فيها واعتمادها كجزء من خطة أعمال وإدارة الآلية للفترة 2024-2025.

55- وتمول ميزانية آلية التنمية النظيفة من رسوم الآلية والأرصدة غير المستخدمة في الصندوق الاستئماني لآلية التنمية النظيفة. وفي 31 كانون الأول/ديسمبر 2022، بلغ الرصيد غير المستخدم للصندوق الاستئماني 94,6 مليون دولار، أو 88,8 مليون يورو.

واو- ميزانيات الصناديق الاستئمانية والحسابات الخاصة الأخرى

56- ترد في الجدول 7 تفاصيل الميزانية والملاك الوظيفي ذوي الصلة بالصناديق الاستئمانية والحسابات الخاصة الأخرى لفترة السنتين 2024-2025.

الجدول 7

الميزانيات والاحتياجات من الوظائف للصناديق الاستئمانية والحسابات الخاصة الأخرى للفترة 2024-2025

الميزانيات الصناديق الاستئمانية والحسابات الخاصة الأخرى	باليورو	الوظائف
صندوق بون	3 169 766	10
الحساب الخاص لتكاليف دعم برامج الاتفاقية الإطارية	23 978 262	82
المجموع	27 148 028	92

1- صندوق بون

57- أنشئ صندوق بون عملاً بعرض ألمانيا استضافة الأمانة في بون، ويُستخدم لتمويل الفعاليات التي تقام في ألمانيا. وتحدد النفقات كل سنة عن طريق ترتيب بين حكومة ألمانيا والأمانة.

2- الحساب الخاص لتكاليف دعم برامج الاتفاقية الإطارية

58- تمول الخدمات الإدارية للأمانة من النفقات العامة المستحقة الدفع على جميع الصناديق الاستئمانية للاتفاقية الإطارية. ويستخدم الجزء الأكبر من الأموال العامة لتغطية الخدمات التي تقدمها الشعبتان الفرعيتان للخدمات الإدارية والموارد البشرية والأفرقة الإدارية للبرامج. ويغطي الباقي تكلفة ما يلي:

- (أ) المراجعة الداخلية والخارجية للحسابات؛
- (ب) خدمات كشوف المرتبات والاستثمار والخزينة؛
- (ج) تدريب الموظفين وتنمية قدراتهم؛
- (د) الخدمات المتعلقة بإقامة العدل وخدمات الدعم الأخرى للأمم المتحدة؛
- (هـ) تقاسم الخدمات والمباني المشتركة مع منظمات الأمم المتحدة الأخرى في بون.

(23) المقرر 2/م أ-16، الفقرات 18-20.

59- واحتياجات من الموظفين والموارد للفترة 2024-2025 المبينة في الجدولين 8 و9، على التوالي، احتياجات إرشادية فقط. وستُقر الأمانة التنفيذية هذه النفقات استناداً إلى الإيرادات الفعلية والمتوقعة لتكاليف دعم البرامج.

الجدول 8

الاحتياجات من الموظفين الممولة من التكاليف العامة لجميع الصناديق الاستثمارية للاتفاقية

رتبة الوظيفة	2023-2022	2025-2024
الفئة الفنية وما فوقها		
مد-1	1	1
ف-5	2	2
ف-4	6	8
ف-3	14	16
ف-2	8	9
المجموع الفرعي للفئة الفنية وما فوقها	31	36
المجموع الفرعي لفئة الخدمات العامة	45	46
المجموع	76	82

الجدول 9

الاحتياجات المتوقعة من الموارد الممولة من التكاليف العامة لجميع الصناديق الاستثمارية للاتفاقية (باليورو)

وجه الإنفاق	2023-2022	2025-2024
تكاليف الموظفين	12 314 680	18 990 383
تكاليف غير متصلة بالموظفين	2 614 151	2 758 336
مجموع تكاليف الأمانة	14 831 928	21 719 748
الخدمات التي تقدمها الأمم المتحدة	2 251 776	2 229 543
المجموع الكلي	17 607 180	23 262 978

Annex I

Additional information on the underlying budget methodology

[English only]

A. Categories of activities

1. In line with the process for developing the budget for the biennium 2022–2023, activities for the biennium 2024–2025 are categorized according to the type of mandates they support, as follows:

(a) **Essential activities (category 1):**

- (i) Support for the intergovernmental process and negotiations, including support for the presiding officers and Presidencies of the COP, the CMP and the CMA;
- (ii) Support for the essential operations of the secretariat, including administrative, legal and information technology services;

(b) **Recurring or long-term activities (category 2):**

- (i) Support for recurring activities of established processes such as the ETF;
- (ii) Support for recurring activities of established work programmes (e.g. forum on the impact of the implementation of response measures);
- (iii) Support for all constituted bodies for holding the minimum number of mandated meetings and for implementing the recurring elements of their workplans (e.g. the SCF biennial assessment and overview of climate finance flows);
- (iv) Basic support related to maintenance of the UNFCCC website, and data and knowledge portals (e.g. NAP Central or the submission portal);

(c) **Temporary or short-term activities (category 3):**

- (i) Support to enable the implementation of temporary aspects of established processes or work programmes (e.g. workshops under the NWP);
- (ii) Support to enable the implementation of short-term elements of the workplans of the constituted bodies, including for expert meetings or workshops (e.g. regional training on NAPs);
- (iii) Support to enhance or develop tools, data and knowledge portals (e.g. ETF reporting and review tools, LCIPP web portal);

(d) **Complementary activities beneficial to achieving the objectives and goals of the Convention, the Kyoto Protocol and the Paris Agreement (category 4):**

- (i) Support for comprehensive communication strategies and engagement on established processes, work programmes and constituted bodies;
- (ii) Support for regional climate weeks and activities under the Marrakech Partnership for Global Climate Action.

B. Standard costs

2. Standard costs are a predetermined estimated cost of producing or delivering a service, good or output based on an analysis of historical data and other estimated inputs or drivers of costs such as inflation. In the development of the budget for 2024–2025, the secretariat used standard costing for salaries (staff costs) and for travel of staff and participants, and internal service charges (non-staff costs).

1. Staff costs

3. The secretariat applies the United Nations rules governing salaries and employee benefits.¹ The salary and common costs for staff on fixed-term contracts are calculated using standard rates for each grade. The UNFCCC rates are determined on the basis of a historical analysis of a set of staff cost parameters such as pay scales and employee benefits. As part of the 2024–2025 budget process, a comprehensive review was undertaken of all staff cost components, as well as the actual staff-related expenditures for 2022. This resulted in a change in standard staff costs for all levels. Increases result mainly from increases in the base salary scale, increases in the post adjustment, step increases and related higher salary costs such as pension and medical contributions. The table below compares standard salary costs by grade for the biennium 2024–2025 with the costs for the previous and current bienniums.

4. The standard staff costs for the biennium 2024–2025 do not include anticipated cost increases due to inflation. Increases in cost of living at United Nations duty stations are regularly reviewed by the United Nations in collaboration with the International Civil Service Commission. Changes resulting from such increases include post adjustment increases for staff in the Professional and Director categories and are implemented through the regular payroll process.

Standard salary costs on a yearly basis

(Euros)

<i>Level</i>	<i>2020–2021</i>	<i>2022–2023</i>	<i>2024–2025</i>
USG	237 000	252 000	286 000
ASG	211 000	225 000	282 000
D-2	193 000	194 000	277 000
D-1	190 000	199 000	236 000
P-5	165 000	174 000	212 000
P-4	141 000	150 000	171 000
P-3	123 000	129 000	154 000
P-2	99 000	108 000	123 000
GS	60 000	60 000	69 000

Note: Only 98 per cent of the standard salary costs were used in the preparation of the budgets to reflect a 2 per cent post vacancy rate.

2. Non-staff costs

5. Non-staff costs are estimated on the basis of actual requirements and historical data, as follows:

(a) Costs for travel of staff, experts and participants, including tickets, daily subsistence allowance and travel costs, ranging from a three-day trip (EUR 3,480) to a five-day trip (EUR 4,130);

(b) The AS and ICT subdivisions deliver a set of services and equipment to all secretariat personnel, including office furniture, laptops, Internet connections, standard software and general information technology support. The costs of such services and equipment for all core-funded staff are covered by the core budget under the AS/HR/ICT and secretariat-wide cost appropriation lines. For all other staff, the costs are covered by a cost recovery mechanism. For this purpose, a per capita amount of EUR 14,850 was included in all relevant budgets.

C. Staff allocation

6. Staff support under the proposed core budget scenario has been allocated in the following way:

¹ A general description of the United Nations common system of salaries, allowances and benefits is available at <https://icsc.un.org/Resources/SAD/Booklets/sabeng.pdf?r=07378923>.

(a) Workstreams established by Parties (e.g. climate finance; compliance; transparency reporting, review and assessment) are assigned a manager (P-5) to support the intergovernmental process;

(b) Constituted bodies are assigned a team lead (P-4) to support the implementation of the work programme and the chair or co-chairs of each body (e.g. the CGE, the LEG);

Established processes such as forums and work programmes (e.g. the forum on the impact of the implementation of response measures, technology needs assessments) are assigned team leads or programme officers (P-4 or P-3).

Annex II

Description of long-term, recurring activities (category 2) to be funded from the supplementary budget under the proposed core budget scenario

[English only]

<i>Objective, division and activity</i>	<i>Resource requirements for 2024–2025</i>		
	<i>EUR</i>	<i>P staff</i>	<i>GS staff</i>
Intergovernmental engagement	6 636 148	10.0	4.0
Communications and Engagement			
Coordination of and support for observer engagement and interactions at intergovernmental meetings, workshops and intersessional events	403 414	1.0	–
Provision of support for all UNFCCC stakeholder engagement activities, including oversight of observer engagement, high-level engagement on climate action, the Marrakech Partnership for Global Climate Action, gender and ACE, and coherence of their delivery with other elements and work programmes	444 240	–	1.0
Intergovernmental Support and Collective Progress			
Enhanced coordination of and operational support for Presidency teams	1 584 492	2.0	2.0
Mitigation			
Preparation of the synthesis report on LT-LEDS, including technical support for Parties on the preparation, communication and implementation of NDCs and LT-LEDS	316 120	1.0	–
Delivery of the annual high-level ministerial round table on pre-2030 ambition	304 939	–	–
Provision of support for negotiations and to facilitate the implementation of the work programme for urgently scaling up mitigation ambition and implementation referred to in paragraph 27 of decision 1/CMA.3	440 880	–	–
Provision of support for Parties on the development and implementation of mitigation policies and actions, including issues relating to international transport	383 860	1.0	–
Operations Coordination			
Coordination of resource mobilization efforts and partnership engagement with Party stakeholders and the crowdfunding platform and support for implementation of the secretariat's resource mobilization and partnerships strategy	1 354 810	2.0	1.0
Programmes Coordination			
Provision of high-level inputs to climate-related activities of other organizations in the United Nations system, in particular with regard to linkages of climate action with sustainable development	408 169	0.9	–
Facilitation of strategic direction and oversight for the four Programmes divisions – Adaptation, Mitigation, Means of Implementation and Transparency – to ensure their coherence in implementation and alignment with the outreach by the Executive division	995 223	2.1	–
Intergovernmental processes	20 075 445	27.0	12.3
Adaptation			
Provision of support for activities related to the Climate Resilient Food Systems alliance and on cross-cutting adaptation-related work on agriculture and food security and related themes	358 226	1.0	–
Provision of support for the compilation and synthesis of adaptation communications, NAPs and adaptation-relevant aspects of BTRs, national communications and NDCs	195 243	0.5	–
Conference Affairs			
Servicing of UNFCCC sessions, in-session meetings and other meetings/workshops/events	485 416	1.0	–
Communications and Engagement			
Provision of support for work on ACE as well as coordination of enhanced integration, engagement and collaboration among all stakeholders	570 537	1.0	–
Provision of support to high-level champions, Presidency teams and Parties to enhance interaction between Parties and non-Party stakeholders, organization of high-level climate action events at sessions of the COP and annual publication of progress reports	858 976	1.0	1.0
Coordination of enhanced engagement and participation in the UNFCCC process, and facilitation of collaboration between all UNFCCC stakeholders, in relation to the Lima work	867 137	1.0	1.0

<i>Objective, division and activity</i>	<i>Resource requirements for 2024–2025</i>		
	<i>EUR</i>	<i>P staff</i>	<i>GS staff</i>
programme on gender, the gender action plan, and gender integration in other UNFCCC thematic areas			
Intergovernmental Support and Collective Progress			
Provision of support for the ocean and climate change dialogue and strengthened ocean-based action as well as for the research dialogue and Earth Information Day, including the preparation of summary reports and organization of follow-up activities	1 060 636	2.0	1.0
Mitigation			
Provision of support for the consideration of the report of the KCI	33 320	–	–
Implementation of Article 6, paragraph 8, of the Paris Agreement on non-market approaches, including operational support to the Glasgow Committee for non-market approaches	537 884	1.0	1.0
Implementation of Article 6, paragraph 8, of the Paris Agreement on non-market approaches, including operational support, information management, hosting and maintenance of the platform for non-market approaches	374 356	1.0	–
Implementation of Article 6, paragraph 2, of the Paris Agreement on cooperative approaches, including the development and delivery of technical expert review training, maintenance of the roster of experts and delivery of technical expert reviews and lead reviewer calibration meetings and workshops	3 015 828	3.5	0.5
Implementation of Article 6, paragraph 2, of the Paris Agreement on cooperative approaches, including operation and maintenance of the international registry, the centralized accounting and reporting platform and analytical products including the annual report on the recording and tracking of cooperative approaches	1 832 777	3.5	1.5
Means of Implementation			
Provision of basic support for the second report on the determination of the needs of developing country Parties	197 301	0.5	0.3
Transparency			
Implementation and maintenance of training programmes for experts participating in reviews of BTRs under the ETF	2 766 521	1.0	1.0
Organization and implementation of the technical review process of BTRs under the ETF, and of simplified reviews, and organization of the facilitative, multilateral consideration of progress	6 921 286	9.0	5.0
Constituted bodies	2 592 922	3.3	1.0
Adaptation			
Provision of support in relation to the recurring elements of the workplan of the LEG	165 200	–	–
Legal Affairs			
Provision of operational and logistical support to the Kyoto Protocol Compliance Committee and the Paris Agreement Implementation and Compliance Committee, their members and other Parties, and the efficient coordination of support to the constituted bodies	1 004 455	1.5	1.0
Means of Implementation			
Collaboration with relevant international organizations and agencies, United Nations organizations, the private sector and academic institutions	172 339	0.5	–
Provision of support to enable the participation of developing country experts in two SCF Forums	215 760	–	–
Facilitation of and provision of support for the organization of meetings of the TEC	245 243	0.5	–
Provision of support in relation to the communications and outreach strategy of the TEC and the maintenance of the technology stakeholders' database	93 920	0.3	–
Provision of support for the implementation of the TEC workplan and the joint work programme of the Technology Mechanism, including joint activities and other collaboration between the TEC and the Climate Technology Centre and Network, and for the implementation of the technology framework	582 405	0.5	–
Facilitation of and provision of support for the organization of two meetings of the SCF	113 600	–	–
Data and information management	3 100 187	2.2	–
Communications and Engagement			
Provision of support for the governance, information architecture and design and further enhancement of the UNFCCC website, mobile application and digital communications tools	72 640	–	–
Implementation of search engine optimization, taxonomy maintenance and development for the UNFCCC website, mobile application and underlying systems	290 486	1.0	–

<i>Objective, division and activity</i>	<i>Resource requirements for 2024–2025</i>		
	<i>EUR</i>	<i>P staff</i>	<i>GS staff</i>
Means of Implementation			
Provision of support for information- and knowledge-sharing on climate technology development and transfer, including through maintaining and updating the online technology information platform	71 645	0.2	–
Operations Coordination			
Enhancement of the various platforms that support UNFCCC engagement and provision of support for various UNFCCC events, including virtual events	2 665 416	1.0	–
Enhanced engagement	753 380	2.0	–
Communications and Engagement			
Provision of media accreditation for conferences and events, provision of media facilities and engagement with the media (responding to enquiries, liaising with journalists, organizing and managing press conferences and interviews)	358 226	1.0	–
Provision of support for communications campaigns featuring the outcomes of intergovernmental processes, work programmes and activities by the constituted bodies to foster more ambitious action on climate change and establish partnerships with organizations than can help amplify those campaigns	395 154	1.0	–
Oversight and management	2 162 857	2.5	1.0
Legal Affairs			
Provision of general legal, institutional and capacity-building support, including in relation to legal arrangements and operations	821 554	1.5	–
Operations Coordination			
Provision of leadership to the AS/HR/ICT, Legal Affairs and Conference Affairs divisions, in addition to Records Management and Resource Mobilization and Partnerships, for better service delivery, and support for the operations of the Executive Secretary and Deputy Executive Secretary	1 341 303	1.0	1.0
Subtotal	35 320 939	47.0	18.3
Programme support costs (13%)	4 591 722		
Subtotal	39 912 661		
Adjustment for inflation (7%)	2 793 886		
Grand total	42 706 547		

Annex III

Differences between appropriations in the approved core budget for 2022–2023 and in the proposed budget for 2024–2025 under the proposed core budget and zero nominal growth scenarios

[English only]

<i>Appropriation</i>	<i>2022–2023 approved core budget</i>		<i>2024–2025 proposed core budget scenario</i>		<i>2024–2025 zero nominal growth scenario</i>	
	<i>EUR</i>	<i>Posts</i>	<i>EUR</i>	<i>Posts</i>	<i>EUR</i>	<i>Posts</i>
Executive	3 833 560	15	4 941 262	16	3 876 236	11
Programmes	29 894 902	105	39 258 415	115	29 852 809	92
Programmes Coordination	513 880	2	710 664	2	563 836	1
Adaptation	6 510 077	22	8 264 442	23	6 425 078	19
Mitigation	3 740 182	14	4 631 662	15	3 647 248	12
Means of Implementation	6 284 160	22	7 829 957	23	6 367 133	19
Transparency	12 846 603	45	17 821 690	52	12 849 514	41
Operations	12 824 273	30	17 892 078	35	12 765 112	26
Operations Coordination	1 224 356	5	1 832 534	5	1 139 980	3
Secretariat-wide costs	2 870 586	–	3 859 658	–	2 870 586	–
AS/HR/ICT	3 754 211	7	4 852 596	8	3 754 884	6
Conference Affairs	2 601 200	10	4 261 194	13	2 737 012	10
Legal Affairs	2 373 920	8	3 086 096	9	2 262 650	7
Cross-cutting	8 132 401	31	10 567 259	33	8 187 745	26
Intergovernmental Support and Collective Progress	4 042 724	16	5 306 894	17	4 112 168	13
Communication and Engagement	4 089 677	15	5 260 365	16	4 075 577	13
IPCC	489 510	–	489 510	–	489 510	–
Total appropriations	55 174 646	181	73 148 524	199	55 171 412	155

Annex IV

Consolidated overview of the distribution of core and supplementary funding by appropriation line

[English only]

1. In the proposed budget for 2024–2025, every division continues to rely on core and supplementary funding to varying degrees to undertake the activities set out in the work programme. The distribution of 36.3 per cent core funding compared with 63.7 per cent supplementary funding in the proposed budget for 2024–2025 represents a significantly stronger reliance on supplementary funding than in the biennium 2022–2023 (see tables IV.1 and IV.2).

2. A greater share of core funding in the total budget is highly desirable. If all category 2 activities were funded from core, core funding would represent 40.7 per cent of the total integrated budget compared with 27.5 per cent in the proposed core budget for 2024–2025. Tables IV.1 and IV.2 show the distribution of core and supplementary funding for the zero real growth scenario for 2024–2025 and for the 2022–2023 budget respectively.

Table IV.1

Distribution of core and supplementary funding in the proposed budget for 2024–2025 by appropriation line (excluding programme support costs)

Appropriation line	2024–2025 proposed core budget scenario		2024–2025 supplementary budget		Total (EUR million)
	EUR million	% of core funding in total	EUR million	% of supplementary funding in total	
Executive	4.9	100.0	–	–	4.9
Programmes	39.3	30.9	87.6	69.1	126.9
Programmes Coordination	0.7	33.6	1.4	66.4	2.1
Adaptation	8.3	42.7	11.1	57.3	19.4
Mitigation	4.6	14.9	26.4	85.1	31.1
Means of Implementation	7.8	44.3	9.9	55.7	17.7
Transparency	17.8	31.5	38.8	68.5	56.6
Operations	17.9	58.4	12.8	41.6	30.7
Operations Coordination	1.8	21.5	6.7	78.5	8.5
Secretariat-wide costs	3.9	100.0	–	–	3.9
AS/HR/ICT	4.9	61.0	3.1	39.0	8.0
Conference Affairs	4.3	89.8	0.5	10.2	4.7
Legal Affairs	3.1	55.3	2.5	44.7	5.6
Cross-cutting	10.6	27.3	28.1	72.7	38.7
Intergovernmental Support and Collective Progress	5.3	51.5	5.0	48.5	10.3
Communication and Engagement	5.3	18.5	23.1	81.5	28.4
IPCC	0.5	100	–	–	0.5
Total appropriations	73.1	36.3	128.5	63.7	201.7

Note: Owing to rounding, the percentage figures presented in the table may not sum up precisely to 100.

Table IV.2
Distribution of core and supplementary funding in the biennium 2022–2023 by appropriation line (excluding programme support costs)

<i>Appropriation line</i>	<i>2022–2023 core budget</i>		<i>2022–2023 supplementary budget</i>		<i>Total (EUR million)</i>
	<i>EUR million</i>	<i>% of core funding in total</i>	<i>EUR million</i>	<i>% of supplementary funding in total</i>	
Executive	3.8	68.1	1.8	31.9	5.6
Programmes	29.9	26.9	81.4	73.1	111.3
Programmes Coordination	0.5	100.0	–	–	0.5
Adaptation	6.5	37.8	10.7	62.2	17.2
Mitigation	3.7	11.1	30.0	88.9	33.8
Means of Implementation	6.3	35.0	11.7	65.0	18.0
Transparency	12.8	30.7	29.0	69.3	41.8
Operations	12.8	59.2	8.9	40.8	21.7
Operations Coordination	1.2	24.1	3.9	75.9	5.1
Secretariat-wide costs	2.9	100.0	–	–	2.9
AS/HR/ICT	3.8	57.1	2.8	42.9	6.6
Conference Affairs	2.6	100.0	–	–	2.6
Legal Affairs	2.4	52.2	2.2	47.8	4.5
Cross-cutting	8.1	36.2	14.3	63.8	22.4
Intergovernmental Support and Collective Progress	4.0	60.4	2.7	39.6	6.7
Communication and Engagement	4.1	26.0	11.7	74.0	15.7
IPCC	0.5	100	–	–	0.5
Total appropriations	55.2	34.2	106.4	65.8	161.5

Note: Owing to rounding, the percentage figures presented in the table may not sum up precisely to 100.

Annex V

Overview of projects and funding requirements for the Trust Fund for Supplementary Activities for the biennium 2024–2025 in the proposed core budget scenario (long-term, recurring activities (category 2) and temporary or short-term activities (category 3))

[English only]

Project number	Division	Project/subproject	Resource requirements for 2024–2025		
			EUR ^a	P staff	GS staff
101		Intergovernmental engagement	8 052 040	10.2	4.0
101-001	Adaptation	Support for the Santiago network for loss and damage	553 193	0.2	–
101-002	Mitigation	Catalysation of mitigation implementation through the high-level ministerial round table on pre-2030 ambition and the work programme for urgently scaling up mitigation ambition and implementation referred to in paragraph 27 of decision 1/CMA.3, and continued support for the implementation of NDCs and LT-LEDS	1 633 754	2.0	–
101-005	Intergovernmental Support and Collective Progress	Enhancement of coordination and operational support for the Presidency teams	1 790 476	2.0	2.0
101-006	Communications and Engagement	Facilitation of the effective participation of observer organizations and other non-Party stakeholders in established UNFCCC processes	957 849	1.0	1.0
101-011	Programmes Coordination	Enhancement of coordination and synergies in facilitating implementation of climate action	1 585 832	3.0	–
101-012	Operations Coordination	Support for partnerships for transformative climate action	1 530 936	2.0	1.0
102		Intergovernmental processes	43 747 109	42.8	17.9
102-001	Adaptation	Enhancement of support for established work programmes, including the NWP, NAPs and adaptation-related transparency provisions	3 033 757	2.8	0.5
102-002	Mitigation	Support for the operationalization of Article 6, paragraphs 2 and 8, of the Paris Agreement and the implementation of response measures	10 205 171	9.0	3.0
102-003	Means of Implementation	Enhancement of support, engagement and outreach in support of the development of the biennial assessment and overview of climate finance flows, including in relation to Article 2, paragraph 1(c), of the Paris Agreement, determination of the needs of developing country Parties related to implementing the Convention and the Paris Agreement, and the new collective quantified goal on climate finance	6 501 215	4.0	2.0
102-004	Transparency	Comprehensive support for the technical reviews of national reports under the ETF and measurement, reporting and verification processes	18 272 672	20.0	9.4
102-005	Intergovernmental Support and Collective Progress	Comprehensive support for the response to the first global stocktake, preparation for the second global stocktake, consideration of research and systematic observation, science, enhanced collaboration with the IPCC and enhanced ocean-based climate action	2 590 556	3.0	1.0
102-006	Communications and Engagement	Mobilization of non-Party stakeholders, including developing climate action events at sessions of the COP and other impactful platforms	970 643	1.0	1.0
102-006	Communications and Engagement	Comprehensive support for work related to ACE, including enhancing inclusive stakeholder engagement	644 707	1.0	–

Project number	Division	Project/subproject	Resource requirements for 2024–2025		
			EUR ^a	P staff	GS staff
102-006	Communications and Engagement	Comprehensive support for work related to gender, including enhancing inclusive stakeholder engagement	979 865	1.0	1.0
102-008	Conference Affairs	Organization and facilitation of future sessions of the COP	548 520	1.0	–
200		Constituted bodies	12 325 265	9.2	4.9
200-001	Adaptation	Support for the full extent of activities envisaged in the workplans of the AC, the LCIPP FWG, the LEG and the WIM Executive Committee	5 572 871	3.4	1.8
200-003	Means of Implementation	Support for the full extent of activities envisaged in the workplans of the Paris Committee on Capacity-building, the SCF and the TEC	2 151 295	2.8	1.0
200-004	Transparency	Extensive support to developing countries to implement measurement, reporting and verification and the ETF, including through the work of the CGE	3 466 064	1.5	1.1
200-007	Legal Affairs	Comprehensive support for the full extent of activities of the compliance committees under the Kyoto Protocol and the Paris Agreement	1 135 034	1.5	1.0
300		Data and information management	19 398 788	11.3	3.2
300-001	Adaptation	Development and enhancement of adaptation-related data portals	1 013 851	1.6	0.7
300-003	Means of Implementation	Support for the full extent of activities envisaged in the workplans of the Paris Committee on Capacity-building, the SCF and the TEC	80 959	0.2	–
300-004	Transparency	Development of the information hub and related reporting and review systems and tools used under the ETF and streamlining of the existing data management and tools used under the current transparency arrangements	10 816 604	2.5	1.5
300-006	Communications and Engagement	Enhancement of digital communication capabilities for effective engagement with Parties, non-Party stakeholders and the public	2 976 140	6.0	1.0
300-012	Operations Coordination	Enhancement of digital access to UNFCCC archives	1 499 314	–	–
300-012	Operations Coordination	Development and maintenance of the Digital Platform for Climate Change Events	3 011 920	1.0	–
400		Enhanced engagement	5 565 511	7.0	2.0
400-004	Transparency	Additional support and enhanced engagement for the development and implementation of the ETF	3 872 093	3.0	2.0
400-006	Communications and Engagement	Comprehensive support for communications campaigns for promoting achievements in the UNFCCC process and multilingual content for the UNFCCC website, mobile application and social media	1 693 418	4.0	–
500		Oversight and management	2 444 028	2.5	1.0
500-007	Legal Affairs	Comprehensive provision of institutional and general legal review and advice with respect to all activities and operations of the secretariat	928 356	1.5	–
500-012	Operations Coordination	Integration and harmonization of the UNFCCC administrative process to adapt to new mandates that transition from negotiations of the Paris Agreement rule book to operationalization of the Paris Agreement, and continuation of the implementation of recommendations from the structural review of the secretariat to improve the effectiveness and efficiency of the organization	1 515 673	1.0	1.0
Total (including programme support costs)			91 532 740	83.0	33.0
Adjustment for anticipated cost increases resulting from ongoing high inflation (7%)			6 407 292		
Grand total			97 940 032		

^a Gross requirements, excluding any unspent balances that may be available at the beginning of the biennium.

Annex VI

Overview of projects and funding requirements for the Trust Fund for Supplementary Activities for the biennium 2024–2025 in the proposed core budget scenario (complementary activities beneficial to achieving the objectives and goals of the Convention, the Kyoto Protocol and the Paris Agreement (category 4))

[English only]

Project number	Division	Project/subproject	Resource requirements for 2024–2025		
			EUR ^a	P staff	GS staff
101		Intergovernmental engagement	5 547 771	6.5	1.0
101-002	Mitigation	Catalysation of mitigation implementation through the high-level ministerial round table on pre-2030 ambition and the work programme for urgently scaling up mitigation ambition and implementation referred to in paragraph 27 of decision 1/CMA.3, and continued support for the implementation of NDCs and LT-LEDS	3 608 045	2.5	–
101-006	Communications and Engagement	Facilitation of the effective participation of observer organizations and other non-Party stakeholders in established UNFCCC processes	1 939 726	4.0	1.0
102		Intergovernmental processes	3 566 476	6.4	1.2
102-002	Mitigation	Support for the operationalization of Article 6, paragraphs 2 and 8, of the Paris Agreement and the implementation of response measures	1 049 844	1.0	–
102-004	Transparency	Comprehensive support for the technical reviews of national reports under the ETF and measurement, reporting and verification processes	463 049	0.4	0.2
102-006	Communications and Engagement	Mobilization of non-Party stakeholders, including developing climate action events at sessions of the COP and other impactful platforms	1 397 085	3.0	1.0
102-006	Communications and Engagement	Comprehensive support for work related to gender, including enhancing inclusive stakeholder engagement	656 498	2.0	–
200		Constituted bodies	5 920 319	2.2	2.1
200-004	Transparency	Extensive support to developing countries to implement measurement, reporting and verification and the ETF, including through the work of the CGE	5 920 319	2.2	2.1
300		Data and information management	7 420 046	11.0	4.0
300-006	Communications and Engagement	Ensuring the accountability and recognition of non-Party climate action pledges	5 725 046	11.0	4.0
300-009	AS/HR/ICT	Enhancement and modernization of platforms and strengthening of the security of infrastructure and platforms	1 695 000	–	–
400		Enhanced engagement	29 521 020	33.9	6.7
400-001	Adaptation	Enhanced engagement with respect to climate change impacts, vulnerability and adaptation, including on anticipatory approaches and foresight to the attainment of long-term resilience	2 371 463	1.0	–
400-002	Mitigation	Unlocking transformative climate solutions in collaboration with Parties and Non-state actors	13 363 567	11.5	2.0
400-003	Means of Implementation	Needs-based finance. Facilitating the access and mobilization of climate finance to support the priority mitigation and adaptation actions of developing countries	2 397 453	2.0	–
400-004	Transparency	Additional support and enhanced engagement for the development and implementation of the ETF	1 058 507	0.4	0.7

Project number	Division	Project/subproject	Resource requirements for 2024–2025		
			EUR ^a	P staff	GS staff
400-005	Intergovernmental Support and Collective Progress	Strengthening engagement with Parties, observer States and negotiating groups on issues related to the intergovernmental process globally and regionally	1 274 587	1.0	1.0
400-006	Communications and Engagement	Administration and expansion of the Marrakech Partnership for Global Climate Action in order to catalyse collaborative climate action among Parties and non-Party stakeholders	3 366 129	7.0	2.0
400-006	Communications and Engagement	Comprehensive support for communications campaigns for promoting achievements in the UNFCCC process and multilingual content for the UNFCCC website, mobile application and social media	3 145 970	7.0	–
400-006	Communications and Engagement	Comprehensive support for work related to ACE, including enhancing inclusive stakeholder engagement	1 685 711	4.0	1.0
400-007	Legal Affairs	Enhancement of capacity of young negotiators, presiding officers, secretariat staff, observer organizations, policymakers and legislators to actively engage in the intergovernmental process and implement international climate commitments	744 631	–	–
400-009	AS/HR/ICT	Enhancement of capacity for conferences and workshops	113 000	–	–
500		Oversight and management	1 702 458	–	–
500-007	Legal Affairs	Comprehensive provision of institutional and general legal review and advice with respect to all activities and operations of the secretariat	7 458	–	–
500-009	AS/HR/ICT	Enhancement and modernization of infrastructure, networks and end-user equipment and productivity tools	1 695 000	–	–
Total (including programme support costs)			53 678 089	60.0	15.0
Adjustment for anticipated cost increases resulting from ongoing high inflation (7%)			3 757 466		
Grand total			57 435 555		

^a Gross requirements, excluding any unspent balances that may be available at the beginning of the biennium.

Annex VII

Conference services contingency

[English only]

1. To date, the costs of conference services (mainly interpretation at meetings, translation, reproduction and distribution of documents and related services) for up to two sessions of the Convention bodies annually have been covered by the United Nations Office at Geneva or other United Nations offices and financed from the regular budget of the United Nations adopted by the General Assembly. As in previous years, a contingency budget is submitted to the SBI to cover the cost of such services in the event that the General Assembly does not continue this practice.

2. The methodology used to calculate the costs of the conference services contingency is the same as that used in the 2022–2023 budget proposal. It is based on the assumption that the annual calendar of meetings of Convention bodies will include two sessional periods of two weeks each (with the sessions of the COP, the CMP and the CMA taking place during one of the sessional periods) and uses standard cost figures employed by the United Nations Office at Geneva for conference services. It is further envisaged that full conference services would be sought from the United Nations on a reimbursable basis to maintain the quality of translation and interpretation services. This means that no additional secretariat staff would be required. The contingency is also based on the assumption that the sessions of the COP, the CMP, the CMA and the subsidiary bodies would be accommodated within the conference services portfolio prevailing in past years.

3. The contingency for conference services in the biennium 2024–2025 would amount to EUR 9.0 million for interpretation, documentation and meetings services support. This includes programme support costs and the working capital reserve (see table below).

4. The COP, the CMP and the CMA rely on Parties to host their respective sessions, taking on the portion of costs that exceeds those covered from secretariat funds and those borne by the United Nations as outlined in paragraph 2 above. In the event that no Party offers to host a session of the COP, the CMP and the CMA, rule 3 of the draft rules of procedure foresees that the session would take place at the seat of the secretariat. Parties may wish to consider including an additional contingency in the budget to cover sessions of the governing bodies. However, this would constitute a significant resource requirement, in the order of several tens of millions of euros.

Resource requirements for the conference services contingency for 2024–2025

(Euros)

<i>Object of expenditure</i>	<i>2024</i>	<i>2025</i>	<i>Total 2024–2025</i>
Interpretation	1 327 918	1 367 755	2 695 673
Documentation			
Translation	1 247 963	1 285 402	2 533 365
Reproduction and distribution	1 226 687	1 263 488	2 490 175
Meetings services support	98 568	101 525	200 092
Subtotal	3 901 136	4 018 170	7 919 305
Overhead charge	507 148	522 362	1 029 510
Working capital reserve	365 888	10 977 ^a	376 864
Total	4 774 172	4 551 509	9 325 679

^a Adjustment to the 2024 working capital reserve.

Annex VIII

Indicative scale of contributions from Parties to the Convention and the Paris Agreement for the biennium 2024–2025

[English only]

Party	United Nations scale of assessments for 2022–2024	Convention and Paris Agreement adjusted scale for 2024–2025	Zero nominal growth scenario		Proposed core budget scenario	
			Contributions for 2024 (EUR)	Contributions for 2025 (EUR)	Contributions for 2024 (EUR)	Contributions for 2025 (EUR)
Afghanistan	0.006	0.006	1 759	1 758	2 385	2 351
Albania	0.008	0.008	2 346	2 344	3 180	3 134
Algeria	0.109	0.106	31 961	31 934	43 330	42 707
Andorra	0.005	0.005	1 466	1 465	1 988	1 959
Angola	0.010	0.010	2 932	2 930	3 975	3 918
Antigua and Barbuda	0.002	0.002	586	586	795	784
Argentina	0.719	0.701	210 827	210 648	285 820	281 707
Armenia	0.007	0.007	2 053	2 051	2 783	2 743
Australia	2.111	2.058	618 994	618 467	839 173	827 098
Austria	0.679	0.662	199 098	198 929	269 919	266 035
Azerbaijan	0.030	0.029	8 797	8 789	11 926	11 754
Bahamas	0.019	0.019	5 571	5 567	7 553	7 444
Bahrain	0.054	0.053	15 834	15 821	21 466	21 157
Bangladesh	0.010	0.010	2 932	2 930	3 975	3 918
Barbados	0.008	0.008	2 346	2 344	3 180	3 134
Belarus	0.041	0.040	12 022	12 012	16 298	16 064
Belgium	0.828	0.807	242 789	242 582	329 150	324 414
Belize	0.001	0.001	301	301	408	402
Benin	0.005	0.005	1 466	1 465	1 988	1 959
Bhutan	0.001	0.001	301	301	408	402
Bolivia (Plurinational State of)	0.019	0.019	5 571	5 567	7 553	7 444
Bosnia and Herzegovina	0.012	0.012	3 519	3 516	4 770	4 702
Botswana	0.015	0.015	4 398	4 395	5 963	5 877
Brazil	2.013	1.962	590 258	589 756	800 215	788 701
Brunei Darussalam	0.021	0.020	6 158	6 152	8 348	8 228
Bulgaria	0.056	0.055	16 420	16 407	22 261	21 941
Burkina Faso	0.004	0.004	1 173	1 172	1 590	1 567
Burundi	0.001	0.001	301	301	408	402
Cabo Verde	0.001	0.001	301	301	408	402
Cambodia	0.007	0.007	2 053	2 051	2 783	2 743
Cameroon	0.013	0.013	3 812	3 809	5 168	5 093
Canada	2.628	2.562	770 590	769 935	1 044 692	1 029 661
Central African Republic	0.001	0.001	301	301	408	402
Chad	0.003	0.003	880	879	1 193	1 175
Chile	0.420	0.409	123 154	123 049	166 960	164 558
China	15.254	14.870	4 472 823	4 469 021	6 063 828	5 976 577
Colombia	0.246	0.240	72 133	72 072	97 791	96 384
Comoros	0.001	0.001	301	301	408	402

Party	United Nations scale of assessments for 2022–2024	Convention and Paris Agreement adjusted scale for 2024–2025	Zero nominal growth scenario		Proposed core budget scenario	
			Contributions for 2024 (EUR)	Contributions for 2025 (EUR)	Contributions for 2024 (EUR)	Contributions for 2025 (EUR)
Congo	0.005	0.005	1 466	1 465	1 988	1 959
Cook Islands	0.000	0.001	301	301	408	402
Costa Rica	0.069	0.067	20 232	20 215	27 429	27 034
Côte d'Ivoire	0.022	0.021	6 451	6 445	8 746	8 620
Croatia	0.091	0.089	26 683	26 661	36 175	35 654
Cuba	0.095	0.093	27 856	27 833	37 765	37 221
Cyprus	0.036	0.035	10 556	10 547	14 311	14 105
Czechia	0.340	0.331	99 696	99 611	135 158	133 213
Democratic People's Republic of Korea	0.005	0.005	1 466	1 465	1 988	1 959
Democratic Republic of the Congo	0.010	0.010	2 932	2 930	3 975	3 918
Denmark	0.553	0.539	162 152	162 014	219 831	216 668
Djibouti	0.001	0.001	301	301	408	402
Dominica	0.001	0.001	301	301	408	402
Dominican Republic	0.067	0.065	19 646	19 629	26 634	26 251
Ecuador	0.077	0.075	22 578	22 559	30 609	30 169
Egypt	0.139	0.136	40 758	40 723	55 256	54 461
El Salvador	0.013	0.013	3 812	3 809	5 168	5 093
Equatorial Guinea	0.012	0.012	3 519	3 516	4 770	4 702
Eritrea	0.001	0.001	301	301	408	402
Estonia	0.044	0.043	12 902	12 891	17 491	17 239
Eswatini	0.002	0.002	586	586	795	784
Ethiopia	0.010	0.010	2 932	2 930	3 975	3 918
European Union	0.000	2.500	751 965	751 326	1 019 443	1 004 774
Fiji	0.004	0.004	1 173	1 172	1 590	1 567
Finland	0.417	0.407	122 274	122 170	165 767	163 382
France	4.318	4.209	1 266 137	1 265 060	1 716 508	1 691 809
Gabon	0.013	0.013	3 812	3 809	5 168	5 093
Gambia	0.001	0.001	301	301	408	402
Georgia	0.008	0.008	2 346	2 344	3 180	3 134
Germany	6.111	5.957	1 791 886	1 790 362	2 429 268	2 394 314
Ghana	0.024	0.023	7 037	7 031	9 541	9 403
Greece	0.325	0.317	95 297	95 216	129 195	127 336
Grenada	0.001	0.001	301	301	408	402
Guatemala	0.041	0.040	12 022	12 012	16 298	16 064
Guinea	0.003	0.003	880	879	1 193	1 175
Guinea-Bissau	0.001	0.001	301	301	408	402
Guyana	0.004	0.004	1 173	1 172	1 590	1 567
Haiti	0.006	0.006	1 759	1 758	2 385	2 351
Holy See		0.001	301	301	408	402
Honduras	0.009	0.009	2 639	2 637	3 578	3 526
Hungary	0.228	0.222	66 855	66 798	90 635	89 331
Iceland	0.036	0.035	10 556	10 547	14 311	14 105
India	1.044	1.018	306 125	305 865	415 015	409 043
Indonesia	0.549	0.535	160 979	160 843	218 241	215 100
Iran (Islamic Republic of)	0.371	0.362	108 786	108 693	147 481	145 359
Iraq	0.128	0.125	37 533	37 501	50 883	50 151

Party	United Nations scale of assessments for 2022–2024	Convention and Paris Agreement adjusted scale for 2024–2025	Zero nominal growth scenario		Proposed core budget scenario	
			Contributions for 2024 (EUR)	Contributions for 2025 (EUR)	Contributions for 2024 (EUR)	Contributions for 2025 (EUR)
Ireland	0.439	0.428	128 725	128 615	174 513	172 002
Israel	0.561	0.547	164 498	164 358	223 011	219 802
Italy	3.189	3.109	935 088	934 293	1 267 703	1 249 463
Jamaica	0.008	0.008	2 346	2 344	3 180	3 134
Japan	8.033	7.831	2 355 460	2 353 458	3 193 308	3 147 361
Jordan	0.022	0.021	6 451	6 445	8 746	8 620
Kazakhstan	0.133	0.130	38 999	38 966	52 871	52 110
Kenya	0.030	0.029	8 797	8 789	11 926	11 754
Kiribati	0.001	0.001	301	301	408	402
Kuwait	0.234	0.228	68 614	68 556	93 021	91 682
Kyrgyzstan	0.002	0.002	586	586	795	784
Lao People's Democratic Republic	0.007	0.007	2 053	2 051	2 783	2 743
Latvia	0.050	0.049	14 661	14 649	19 876	19 590
Lebanon	0.036	0.035	10 556	10 547	14 311	14 105
Lesotho	0.001	0.001	301	301	408	402
Liberia	0.001	0.001	301	301	408	402
Libya	0.018	0.018	5 278	5 274	7 155	7 052
Liechtenstein	0.010	0.010	2 932	2 930	3 975	3 918
Lithuania	0.077	0.075	22 578	22 559	30 609	30 169
Luxembourg	0.068	0.066	19 939	19 922	27 032	26 643
Madagascar	0.004	0.004	1 173	1 172	1 590	1 567
Malawi	0.002	0.002	586	586	795	784
Malaysia	0.348	0.339	102 042	101 955	138 338	136 348
Maldives	0.004	0.004	1 173	1 172	1 590	1 567
Mali	0.005	0.005	1 466	1 465	1 988	1 959
Malta	0.019	0.019	5 571	5 567	7 553	7 444
Marshall Islands	0.001	0.001	301	301	408	402
Mauritania	0.002	0.002	586	586	795	784
Mauritius	0.019	0.019	5 571	5 567	7 553	7 444
Mexico	1.221	1.190	358 025	357 721	485 377	478 393
Micronesia (Federated States of)	0.001	0.001	301	301	408	402
Monaco	0.011	0.011	3 225	3 223	4 373	4 310
Mongolia	0.004	0.004	1 173	1 172	1 590	1 567
Montenegro	0.004	0.004	1 173	1 172	1 590	1 567
Morocco	0.055	0.054	16 127	16 114	21 864	21 549
Mozambique	0.004	0.004	1 173	1 172	1 590	1 567
Myanmar	0.010	0.010	2 932	2 930	3 975	3 918
Namibia	0.009	0.009	2 639	2 637	3 578	3 526
Nauru	0.001	0.001	301	301	408	402
Nepal	0.010	0.010	2 932	2 930	3 975	3 918
Netherlands	1.377	1.342	403 768	403 425	547 390	539 514
New Zealand	0.309	0.301	90 606	90 529	122 835	121 067
Nicaragua	0.005	0.005	1 466	1 465	1 988	1 959
Niger	0.003	0.003	880	879	1 193	1 175
Nigeria	0.182	0.177	53 367	53 321	72 349	71 308
Niue	0.000	0.001	301	301	408	402

Party	United Nations scale of assessments for 2022–2024	Convention and Paris Agreement adjusted scale for 2024–2025	Zero nominal growth scenario		Proposed core budget scenario	
			Contributions for 2024 (EUR)	Contributions for 2025 (EUR)	Contributions for 2024 (EUR)	Contributions for 2025 (EUR)
North Macedonia	0.007	0.007	2 053	2 051	2 783	2 743
Norway	0.679	0.662	199 098	198 929	269 919	266 035
Oman	0.111	0.108	32 548	32 520	44 125	43 490
Pakistan	0.114	0.111	33 427	33 399	45 318	44 666
Palau	0.001	0.001	301	301	408	402
Panama	0.090	0.088	26 390	26 368	35 777	35 262
Papua New Guinea	0.010	0.010	2 932	2 930	3 975	3 918
Paraguay	0.026	0.025	7 624	7 617	10 336	10 187
Peru	0.163	0.159	47 795	47 755	64 796	63 864
Philippines	0.212	0.207	62 163	62 110	84 275	83 062
Poland	0.837	0.816	245 428	245 219	332 727	327 940
Portugal	0.353	0.344	103 508	103 420	140 326	138 307
Qatar	0.269	0.262	78 877	78 810	106 934	105 395
Republic of Korea	2.574	2.509	754 756	754 114	1 023 226	1 008 503
Republic of Moldova	0.005	0.005	1 466	1 465	1 988	1 959
Romania	0.312	0.304	91 486	91 408	124 027	122 243
Russian Federation	1.866	1.819	547 154	546 689	741 779	731 106
Rwanda	0.003	0.003	880	879	1 193	1 175
Saint Kitts and Nevis	0.002	0.002	586	586	795	784
Saint Lucia	0.002	0.002	586	586	795	784
Saint Vincent and the Grenadines	0.001	0.001	301	301	408	402
Samoa	0.001	0.001	301	301	408	402
San Marino	0.002	0.002	586	586	795	784
Sao Tome and Principe	0.001	0.001	301	301	408	402
Saudi Arabia	1.184	1.154	347 176	346 881	470 668	463 896
Senegal	0.007	0.007	2 053	2 051	2 783	2 743
Serbia	0.032	0.031	9 383	9 375	12 721	12 538
Seychelles	0.002	0.002	586	586	795	784
Sierra Leone	0.001	0.001	301	301	408	402
Singapore	0.504	0.491	147 784	147 659	200 352	197 469
Slovakia	0.155	0.151	45 450	45 411	61 616	60 730
Slovenia	0.079	0.077	23 165	23 145	31 404	30 953
Solomon Islands	0.001	0.001	301	301	408	402
Somalia	0.001	0.001	301	301	408	402
South Africa	0.244	0.238	71 546	71 486	96 996	95 600
South Sudan	0.002	0.002	586	586	795	784
Spain	2.134	2.080	625 738	625 206	848 316	836 110
Sri Lanka	0.045	0.044	13 195	13 184	17 889	17 631
State of Palestine	0.000	0.011	3 225	3 223	4 373	4 310
Sudan	0.010	0.010	2 932	2 930	3 975	3 918
Suriname	0.003	0.003	880	879	1 193	1 175
Sweden	0.871	0.849	255 397	255 180	346 243	341 261
Switzerland	1.134	1.105	332 515	332 232	450 792	444 306
Syrian Arab Republic	0.009	0.009	2 639	2 637	3 578	3 526
Tajikistan	0.003	0.003	880	879	1 193	1 175
Thailand	0.368	0.359	107 906	107 814	146 289	144 184
Timor-Leste	0.001	0.001	301	301	408	402

<i>Party</i>	<i>United Nations scale of assessments for 2022–2024</i>	<i>Convention and Paris Agreement adjusted scale for 2024–2025</i>	<i>Zero nominal growth scenario</i>		<i>Proposed core budget scenario</i>	
			<i>Contributions for 2024 (EUR)</i>	<i>Contributions for 2025 (EUR)</i>	<i>Contributions for 2024 (EUR)</i>	<i>Contributions for 2025 (EUR)</i>
Togo	0.002	0.002	586	586	795	784
Tonga	0.001	0.001	301	301	408	402
Trinidad and Tobago	0.037	0.036	10 849	10 840	14 708	14 497
Tunisia	0.019	0.019	5 571	5 567	7 553	7 444
Türkiye	0.845	0.824	247 773	247 563	335 908	331 074
Turkmenistan	0.034	0.033	9 970	9 961	13 516	13 321
Tuvalu	0.001	0.001	301	301	408	402
Uganda	0.010	0.010	2 932	2 930	3 975	3 918
Ukraine	0.056	0.055	16 420	16 407	22 261	21 941
United Arab Emirates	0.635	0.619	186 197	186 038	252 428	248 795
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	4.375	4.265	1 282 851	1 281 760	1 739 166	1 714 142
United Republic of Tanzania	0.010	0.010	2 932	2 930	3 975	3 918
United States of America	22.000	21.447	6 450 905	6 445 421	8 745 523	8 619 686
Uruguay	0.092	0.090	26 977	26 954	36 572	36 046
Uzbekistan	0.027	0.026	7 917	7 910	10 733	10 579
Vanuatu	0.001	0.001	301	301	408	402
Venezuela (Bolivarian Republic of)	0.175	0.171	51 314	51 270	69 567	68 566
Viet Nam	0.093	0.091	27 270	27 247	36 970	36 438
Yemen	0.008	0.008	2 346	2 344	3 180	3 134
Zambia	0.008	0.008	2 346	2 344	3 180	3 134
Zimbabwe	0.007	0.007	2 053	2 051	2 783	2 743
Total	100.000	100.000	30 078 610	30 053 039	40 777 713	40 190 974

Annex IX

Indicative scale of contributions from Parties to the Kyoto Protocol for the biennium 2024–2025

[English only]

Party	United Nations scale of assessments for 2022–2024	Kyoto Protocol adjusted scale for 2024–2025	Zero nominal growth scenario		Proposed core budget scenario	
			Contributions for 2024 (EUR)	Contributions for 2025 (EUR)	Contributions for 2024 (EUR)	Contributions for 2025 (EUR)
Afghanistan	0.006	0.008	203	203	275	271
Albania	0.008	0.010	271	270	367	362
Algeria	0.109	0.141	3 689	3 685	5 001	4 929
Angola	0.010	0.013	338	338	459	452
Antigua and Barbuda	0.002	0.003	68	68	92	90
Argentina	0.719	0.930	24 331	24 310	32 985	32 510
Armenia	0.007	0.009	237	237	321	317
Australia	2.111	2.731	71 435	71 374	96 845	95 452
Austria	0.679	0.878	22 977	22 957	31 150	30 702
Azerbaijan	0.030	0.039	1 015	1 014	1 376	1 356
Bahamas	0.019	0.025	643	642	872	859
Bahrain	0.054	0.070	1 827	1 826	2 477	2 442
Bangladesh	0.010	0.013	338	338	459	452
Barbados	0.008	0.010	271	270	367	362
Belarus	0.041	0.053	1 387	1 386	1 881	1 854
Belgium	0.828	1.071	28 019	27 995	37 986	37 439
Belize	0.001	0.001	26	26	35	35
Benin	0.005	0.006	169	169	229	226
Bhutan	0.001	0.001	26	26	35	35
Bolivia (Plurinational State of)	0.019	0.025	643	642	872	859
Bosnia and Herzegovina	0.012	0.016	406	406	551	543
Botswana	0.015	0.019	508	507	688	678
Brazil	2.013	2.604	68 119	68 061	92 349	91 020
Brunei Darussalam	0.021	0.027	711	710	963	950
Bulgaria	0.056	0.072	1 895	1 893	2 569	2 532
Burkina Faso	0.004	0.005	135	135	184	181
Burundi	0.001	0.001	26	26	35	35
Cabo Verde	0.001	0.001	26	26	35	35
Cambodia	0.007	0.009	237	237	321	317
Cameroon	0.013	0.017	440	440	596	588
Central African Republic	0.001	0.001	26	26	35	35
Chad	0.003	0.004	102	101	138	136
Chile	0.420	0.543	14 213	14 201	19 268	18 991
China	15.254	19.735	516 188	515 749	699 798	689 729
Colombia	0.246	0.318	8 325	8 317	11 286	11 123
Comoros	0.001	0.001	26	26	35	35
Congo	0.005	0.006	169	169	229	226
Cook Islands	0.000	0.001	26	26	35	35
Costa Rica	0.069	0.089	2 335	2 333	3 165	3 120
Côte d'Ivoire	0.022	0.028	744	744	1 009	995

Party	United Nations scale of assessments for 2022–2024	Kyoto Protocol adjusted scale for 2024–2025	Zero nominal growth scenario		Proposed core budget scenario	
			Contributions for 2024 (EUR)	Contributions for 2025 (EUR)	Contributions for 2024 (EUR)	Contributions for 2025 (EUR)
Croatia	0.091	0.118	3 079	3 077	4 175	4 115
Cuba	0.095	0.123	3 215	3 212	4 358	4 296
Cyprus	0.036	0.047	1 218	1 217	1 652	1 628
Czechia	0.340	0.440	11 505	11 496	15 598	15 374
Democratic People's Republic of Korea	0.005	0.006	169	169	229	226
Democratic Republic of the Congo	0.010	0.013	338	338	459	452
Denmark	0.553	0.715	18 713	18 697	25 370	25 005
Djibouti	0.001	0.001	26	26	35	35
Dominica	0.001	0.001	26	26	35	35
Dominican Republic	0.067	0.087	2 267	2 265	3 074	3 029
Ecuador	0.077	0.100	2 606	2 603	3 532	3 482
Egypt	0.139	0.180	4 704	4 700	6 377	6 285
El Salvador	0.013	0.017	440	440	596	588
Equatorial Guinea	0.012	0.016	406	406	551	543
Eritrea	0.001	0.001	26	26	35	35
Estonia	0.044	0.057	1 489	1 488	2 019	1 990
Eswatini	0.002	0.003	68	68	92	90
Ethiopia	0.010	0.013	338	338	459	452
European Union	0.000	2.500	65 388	65 333	88 647	87 372
Fiji	0.004	0.005	135	135	184	181
Finland	0.417	0.540	14 111	14 099	19 130	18 855
France	4.318	5.587	146 119	145 995	198 094	195 244
Gabon	0.013	0.017	440	440	596	588
Gambia	0.001	0.001	26	26	35	35
Georgia	0.008	0.010	271	270	367	362
Germany	6.111	7.906	206 793	206 617	280 350	276 317
Ghana	0.024	0.031	812	811	1 101	1 085
Greece	0.325	0.420	10 998	10 988	14 910	14 695
Grenada	0.001	0.001	26	26	35	35
Guatemala	0.041	0.053	1 387	1 386	1 881	1 854
Guinea	0.003	0.004	102	101	138	136
Guinea-Bissau	0.001	0.001	26	26	35	35
Guyana	0.004	0.005	135	135	184	181
Haiti	0.006	0.008	203	203	275	271
Honduras	0.009	0.012	305	304	413	407
Hungary	0.228	0.295	7 715	7 709	10 460	10 309
Iceland	0.036	0.047	1 218	1 217	1 652	1 628
India	1.044	1.351	35 328	35 298	47 895	47 206
Indonesia	0.549	0.710	18 578	18 562	25 186	24 824
Iran (Islamic Republic of)	0.371	0.480	12 554	12 544	17 020	16 775
Iraq	0.128	0.166	4 331	4 328	5 872	5 788
Ireland	0.439	0.568	14 856	14 843	20 140	19 850
Israel	0.561	0.726	18 984	18 968	25 737	25 366
Italy	3.189	4.126	107 914	107 822	146 300	144 195
Jamaica	0.008	0.010	271	270	367	362
Japan	8.033	10.393	271 833	271 602	368 525	363 222

Party	United Nations scale of assessments for 2022–2024	Kyoto Protocol adjusted scale for 2024–2025	Zero nominal growth scenario		Proposed core budget scenario	
			Contributions for 2024 (EUR)	Contributions for 2025 (EUR)	Contributions for 2024 (EUR)	Contributions for 2025 (EUR)
Jordan	0.022	0.028	744	744	1 009	995
Kazakhstan	0.133	0.172	4 501	4 497	6 102	6 014
Kenya	0.030	0.039	1 015	1 014	1 376	1 356
Kiribati	0.001	0.001	26	26	35	35
Kuwait	0.234	0.303	7 918	7 912	10 735	10 581
Kyrgyzstan	0.002	0.003	68	68	92	90
Lao People's Democratic Republic	0.007	0.009	237	237	321	317
Latvia	0.050	0.065	1 692	1 691	2 294	2 261
Lebanon	0.036	0.047	1 218	1 217	1 652	1 628
Lesotho	0.001	0.001	26	26	35	35
Liberia	0.001	0.001	26	26	35	35
Libya	0.018	0.023	609	609	826	814
Liechtenstein	0.010	0.013	338	338	459	452
Lithuania	0.077	0.100	2 606	2 603	3 532	3 482
Luxembourg	0.068	0.088	2 301	2 299	3 120	3 075
Madagascar	0.004	0.005	135	135	184	181
Malawi	0.002	0.003	68	68	92	90
Malaysia	0.348	0.450	11 776	11 766	15 965	15 735
Maldives	0.004	0.005	135	135	184	181
Mali	0.005	0.006	169	169	229	226
Malta	0.019	0.025	643	642	872	859
Marshall Islands	0.001	0.001	26	26	35	35
Mauritania	0.002	0.003	68	68	92	90
Mauritius	0.019	0.025	643	642	872	859
Mexico	1.221	1.580	41 318	41 283	56 015	55 209
Micronesia (Federated States of)	0.001	0.001	26	26	35	35
Monaco	0.011	0.014	372	372	505	497
Mongolia	0.004	0.005	135	135	184	181
Montenegro	0.004	0.005	135	135	184	181
Morocco	0.055	0.071	1 861	1 860	2 523	2 487
Mozambique	0.004	0.005	135	135	184	181
Myanmar	0.010	0.013	338	338	459	452
Namibia	0.009	0.012	305	304	413	407
Nauru	0.001	0.001	26	26	35	35
Nepal	0.010	0.013	338	338	459	452
Netherlands	1.377	1.782	46 597	46 557	63 172	62 263
New Zealand	0.309	0.400	10 456	10 448	14 176	13 972
Nicaragua	0.005	0.006	169	169	229	226
Niger	0.003	0.004	102	101	138	136
Nigeria	0.182	0.235	6 159	6 154	8 349	8 229
Niue	0.000	0.001	26	26	35	35
North Macedonia	0.007	0.009	237	237	321	317
Norway	0.679	0.878	22 977	22 957	31 150	30 702
Oman	0.111	0.144	3 756	3 753	5 092	5 019
Pakistan	0.114	0.147	3 858	3 854	5 230	5 155
Palau	0.001	0.001	26	26	35	35

Party	United Nations scale of assessments for 2022–2024	Kyoto Protocol adjusted scale for 2024–2025	Zero nominal growth scenario		Proposed core budget scenario	
			Contributions for 2024 (EUR)	Contributions for 2025 (EUR)	Contributions for 2024 (EUR)	Contributions for 2025 (EUR)
Panama	0.090	0.116	3 046	3 043	4 129	4 069
Papua New Guinea	0.010	0.013	338	338	459	452
Paraguay	0.026	0.034	880	879	1 193	1 176
Peru	0.163	0.211	5 516	5 511	7 478	7 370
Philippines	0.212	0.274	7 174	7 168	9 726	9 586
Poland	0.837	1.083	28 324	28 300	38 399	37 846
Portugal	0.353	0.457	11 945	11 935	16 194	15 961
Qatar	0.269	0.348	9 103	9 095	12 341	12 163
Republic of Korea	2.574	3.330	87 103	87 029	118 086	116 387
Republic of Moldova	0.005	0.006	169	169	229	226
Romania	0.312	0.404	10 558	10 549	14 313	14 107
Russian Federation	1.866	2.414	63 144	63 091	85 605	84 374
Rwanda	0.003	0.004	102	101	138	136
Saint Kitts and Nevis	0.002	0.003	68	68	92	90
Saint Lucia	0.002	0.003	68	68	92	90
Saint Vincent and the Grenadines	0.001	0.001	26	26	35	35
Samoa	0.001	0.001	26	26	35	35
San Marino	0.002	0.003	68	68	92	90
Sao Tome and Principe	0.001	0.001	26	26	35	35
Saudi Arabia	1.184	1.532	40 066	40 032	54 318	53 536
Senegal	0.007	0.009	237	237	321	317
Serbia	0.032	0.041	1 083	1 082	1 468	1 447
Seychelles	0.002	0.003	68	68	92	90
Sierra Leone	0.001	0.001	26	26	35	35
Singapore	0.504	0.652	17 055	17 041	23 122	22 789
Slovakia	0.155	0.201	5 245	5 241	7 111	7 009
Slovenia	0.079	0.102	2 673	2 671	3 624	3 572
Solomon Islands	0.001	0.001	26	26	35	35
Somalia	0.001	0.001	26	26	35	35
South Africa	0.244	0.316	8 257	8 250	11 194	11 033
Spain	2.134	2.761	72 213	72 152	97 900	96 491
Sri Lanka	0.045	0.058	1 523	1 521	2 064	2 035
Sudan	0.010	0.013	338	338	459	452
Suriname	0.003	0.004	102	101	138	136
Sweden	0.871	1.127	29 474	29 449	39 958	39 383
Switzerland	1.134	1.467	38 374	38 341	52 024	51 275
Syrian Arab Republic	0.009	0.012	305	304	413	407
Tajikistan	0.003	0.004	102	101	138	136
Thailand	0.368	0.476	12 453	12 442	16 883	16 640
Timor-Leste	0.001	0.001	26	26	35	35
Togo	0.002	0.003	68	68	92	90
Tonga	0.001	0.001	26	26	35	35
Trinidad and Tobago	0.037	0.048	1 252	1 251	1 697	1 673
Tunisia	0.019	0.025	643	642	872	859
Türkiye	0.845	1.093	28 594	28 570	38 766	38 208
Turkmenistan	0.034	0.044	1 151	1 150	1 560	1 537
Tuvalu	0.001	0.001	26	26	35	35

<i>Party</i>	<i>United Nations scale of assessments for 2022–2024</i>	<i>Kyoto Protocol adjusted scale for 2024–2025</i>	<i>Zero nominal growth scenario</i>		<i>Proposed core budget scenario</i>	
			<i>Contributions for 2024 (EUR)</i>	<i>Contributions for 2025 (EUR)</i>	<i>Contributions for 2024 (EUR)</i>	<i>Contributions for 2025 (EUR)</i>
Uganda	0.010	0.013	338	338	459	452
Ukraine	0.056	0.072	1 895	1 893	2 569	2 532
United Arab Emirates	0.635	0.822	21 488	21 470	29 131	28 712
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	4.375	5.660	148 048	147 922	200 709	197 821
United Republic of Tanzania	0.010	0.013	338	338	459	452
Uruguay	0.092	0.119	3 113	3 111	4 221	4 160
Uzbekistan	0.027	0.035	914	913	1 239	1 221
Vanuatu	0.001	0.001	26	26	35	35
Venezuela (Bolivarian Republic of)	0.175	0.226	5 922	5 917	8 028	7 913
Viet Nam	0.093	0.120	3 147	3 144	4 267	4 205
Yemen	0.008	0.010	271	270	367	362
Zambia	0.008	0.010	271	270	367	362
Zimbabwe	0.007	0.009	237	237	321	317
Total	75.365	100.000	2 615 531	2 613 308	3 545 888	3 494 867